









哥國報章社論感謝國府合作

全斗煥總統就職演說表示  
**維持強大軍力**

# 摧毀北韓赤化

將領導擺脫過去殘餘的弊病  
建立一個真正民主福利國家

[illegible][illegible]

**菲島性病患者**

**今年增加四倍**

**美軍基地附近更多**

(合衆國際社菲律賓馬尼拉三十一日電)一項統計顯示，一九八〇年前年，菲律賓性病病例數目比前年增加了四倍有餘。

「今日公報」說，衛生部在全國設了二十二個調查處，調查了二千七十六個社會治安不良的場所，報告指出，性病的普遍程度百分之四至五。在當前年的十五歲至二十歲的青年男女中，患淋病者佔百分之點二。

據倫敦泰晤士報比較海峽殖民地與菲律賓兩地的性病，有一二八八十三個病例。衛生部說，性病患者比例可能更高，因為使用的抹片被毀壞。

**北約組舉行**

(法新社西貢電)大約納維的六萬克萊夫蘭軍導演，

十六點八八的高水度。社會黨的支持者有百分之三十三。(一)月有百分之九點四。(二)月有百分之三點三。(三)月有百分之四點九。與社會黨之四點九。(二)月有百分之二點七。(三)月有百分之二點三。(四)月有百分之二點二。(五)月有百分之二點一。(六)月有百分之二點一。(七)月有百分之二點一。(八)月有百分之二點一。(九)月有百分之二點一。(十)月有百分之二點一。(十一)月有百分之二點一。(十二)月有百分之二點一。

## 巡邏飛行搜索下落

### 泰空軍正搜索下落

【本報綜合報導】一架在緬甸邊境一帶作例行的巡邏飛行中失蹤的泰國空軍F-5A型戰鬥機，正由泰國空軍高層指揮官率領，以該機失蹤地點為起點，展開大規模的搜索行動。泰國空軍高層指揮官表示，該機失蹤地點位於緬甸邊境一帶，該機失蹤後，泰國空軍高層指揮官率領，以該機失蹤地點為起點，展開大規模的搜索行動。泰國空軍高層指揮官表示，該機失蹤地點位於緬甸邊境一帶，該機失蹤後，泰國空軍高層指揮官率領，以該機失蹤地點為起點，展開大規模的搜索行動。

中校，與成慶生上尉，目前即派派出飛機，該兩人均爲軍部隨員，行殺官。

中將又說，相信失蹤之軍機，係墜落於各方資料之中。

據悉，內，空軍部，目前天即派出飛機，該兩人均爲軍部隨員，行殺官。

中將又說，相信失蹤之軍機，係墜落於各方資料之中。

一九七八年十二月  
百分之三十五支持率  
就歷屆內閣成立時的  
持率來看，次於三木  
閣的百分之四十一點  
，居於第四位。政黨  
持率，自民黨為百分  
三十五點三，超過三  
、福田、大平各內閣  
立時的支持率，同時  
是太平內閣成立以來  
次於七月（百分之

「親親」的說法，在民族這道理想上，是無的放矢。希斯德爾的時，許多國家（我們）虧欠技術與學等人民間更密切，部長時曾感將以輕易為處生經濟和業，中野獨，大長銀獨，主觀美

南韓九千不良份子  
經改造教育後  
開始新生活

【中央社漢城二十一日電】在受過四週改造教育後，一批被認為流氓、惡棍的約九千人，昨天走出軍事監獄而開始新生活，這項改造計畫，為韓國進入社會淨化運動而實施。

一被視為社會之毒害之源，這些不良份子就須接受突擊隊與其他警察的訓練。這些人按程度以別，必須為七日或反映他們過去的惡行，他們剪掉頭髮，過了二十天與現役軍人一樣的生活。

泰驅逐機兩架

**偵竊案作多起**

**十年偷萬千逃港追盜**

**值三萬**

**贓物**

**千萬**

市警署差房頃逮捕，但據時傳聞係別人所盜。名，案移台北地稅處候審，不久即獲交保。

不久以前，日本人家裏遭竊，刑罰局及二線四線巡邏員偵辦，在府前街及犯罪模式文指押下，辦案人員調查盜的犯賊張式發發現這宗案的手法與黃姓男子過去的作為頗為接近，即全力追捕。

後來警察人員終在永祥號將該男子過關，同是始終未能如願。

警方透露，十餘年來，黃姓男子曾經多次回到香港作案，和危急作行竊的慣例有本大七人之多，其船艙內人均隨被各人帶回察探閱通達，地捕黃姓男子總括。

據悉，李坤如黃姓男子曾被三度入獄。

查調意民本日  
木鈴持支成四

事駐東 一日電  
本誌自 本月十  
以全國 年男女  
千八百 內閣政  
支持率 舉行定  
民意測 鈴木內閣於七月十  
日成立以來，遂經鈴木  
測驗。據測驗結果，  
木內閣的支持率為自  
之四十一點六六，不  
支持者百分之三十八  
點六六。開成立以來  
超過大半，開成立以

# 技團 人員

## 謝國府合作

他說：「我目前最切要的是在籌款，以維持我團的生存。我對國府的民主，其次在建立一個真正福利社會，第三在建立公平的社會，第四在通過教育改革，提高文化的價值，以恢復人民愛國精神。作為總統，我將致力建立這些國家目標的基礎。」

他強調將來絕不容許他「自己或他左右的人員有何違法的情事。他將作一個公務人員，只將作一個公務員，將作一套系統的訓練，以確保人民與政府的合作。」

**台逃亡稱** 機關動地捕他  
是警力列的憤慨。

據「中央社」十五日起，他因爲作  
案累累，被地署捕他

本報台北十六日訊：刑警警察局的黃進  
逮捕，已經經過確實的就有作下的一  
百多起竊盜案。則由警方擴大偵查而  
警方說：十餘年來，黃姓匪徒和共結夥得  
價值萬元，然後再偷到金飾、衣物等再偷一  
萬三千元，然待再偷到金飾、衣物等再偷一  
道名三十餘條的黃姓男子被捕，警方  
在他家中搜出銀錢及手鐲，因此已採取嚴防  
感許多有關係治安被破。

刑警局連日來多次將他催提出來，者謂  
威風凜凜。

警方調查，黃姓男子有多次竊盜科料，  
是警力列的憤慨。

人診所醫治淋病的性病與淋病者數目並未起變在內的。今日公報又說，馬尼拉的私人診所和公立診所說，每個月求醫於淋病的性病患者數目達到五百五十人。私人診所所受的政府管理的是男性患者，女性隨生和妓女，向公立診所求治。

(路透社新德里電)印度托特赫里斯區，印度北部的柏森有洪水泛濫的慘狀。今日升至九十七呎。

據方報稱，一千名死者是昨日死亡，尚有二千名生者，死的人中有三名兒童。溺斃者在甘帝河渡橋上被洪水吞沒。此舉影響萬多戶居民生活，而由於流行性霍亂和腸胃疾病，因此死的已有三百人。據索斯的奧爾德說，洪水大規模亦將洪水，水深二十四呎，唯有在火焚和南邊頂進行焚化，與都中東部的一處火葬場亦在運轉燒屍。在北印度，在恒河河的

海濱墓地裏給難民安置主席，並在非律賓府總統合開。討論有關問題時，發表了

印度北部水災死者接近千人  
公路運行。

華大

今天五場請早

瑪利彼得利  
仙杜拉蒂帶  
聯合主演

無敵愛大庭戲院  
咖啡座接外賣

春色更衣金銀  
無邊藏春明金  
不眠夜去作日  
眼福入加  
弱國

力到中和東南兩勢力，向有興趣。據聞，以奪取原。這些間在美國總統大選前，西方國家對此遠為第一。他並聲言出阿富汗，並在印金，擴大和大團結云，指陳廣大美國使發生衝突的危機。

# 豐舞性

## 樂歡

兒童不宜

引誘者 更勝

昨晚衣  
高跳  
舞廳  
地約  
西德、荷  
北約等國有史以  
抵禦一萬七千  
兩週內、全歐抵  
河的美國陸軍  
歐及萬名役傷  
一、為已就的軍  
一、為已就的軍  
一、為已就的軍

[illegible]

新樂 寶石 富都 大光明

歐陸公司榮譽發行

**滿** 追求肉  
**體** 享受  
**和** 真正 體味  
 青春玉女 瑪莉楊寶露 愛蒂茜絲 寶歌芭蓮施 極之挑逗  
 和路達保斯 演 大導 色情  
 春光盡之內 女校之內

後 今 氣煞俏嬌娃 郎恩水逝 年青春人 特別喜 愛脫  
 起 請願世伯母 重義春心

華僑晚報 分類廣告 每天四元

The bluest water  
 The bloodiest island.  
 The author of "Seven" and "The Good" takes you into a world of unforgettable multi-sensory  
**ISLAND**  
 不 兒童 不宜  
 遍地！

兒童不宜

日外相訪巴基斯也

甘地夫人親蘇

### 巴國表示不安

【合泰社巴基斯也電】巴國對英印兩國關係，深感不安。巴國外交部長，今日在巴國議會，曾發表談話，謂英印兩國關係，在巴國外交部，已就緒。英印兩國關係，俾得關係，俾得關係。

（海峽殖民地及英屬東印度）在巴國訪問，巴國外交部長，今日在巴國議會，曾發表談話，謂英印兩國關係，在巴國外交部，已就緒。英印兩國關係，俾得關係，俾得關係。

（海峽殖民地及英屬東印度）在巴國訪問，巴國外交部長，今日在巴國議會，曾發表談話，謂英印兩國關係，在巴國外交部，已就緒。英印兩國關係，俾得關係，俾得關係。

（海峽殖民地及英屬東印度）在巴國訪問，巴國外交部長，今日在巴國議會，曾發表談話，謂英印兩國關係，在巴國外交部，已就緒。英印兩國關係，俾得關係，俾得關係。

（海峽殖民地及英屬東印度）在巴國訪問，巴國外交部長，今日在巴國議會，曾發表談話，謂英印兩國關係，在巴國外交部，已就緒。英印兩國關係，俾得關係，俾得關係。

（海峽殖民地及英屬東印度）在巴國訪問，巴國外交部長，今日在巴國議會，曾發表談話，謂英印兩國關係，在巴國外交部，已就緒。英印兩國關係，俾得關係，俾得關係。

（海峽殖民地及英屬東印度）在巴國訪問，巴國外交部長，今日在巴國議會，曾發表談話，謂英印兩國關係，在巴國外交部，已就緒。英印兩國關係，俾得關係，俾得關係。

（海峽殖民地及英屬東印度）在巴國訪問，巴國外交部長，今日在巴國議會，曾發表談話，謂英印兩國關係，在巴國外交部，已就緒。英印兩國關係，俾得關係，俾得關係。

（海峽殖民地及英屬東印度）在巴國訪問，巴國外交部長，今日在巴國議會，曾發表談話，謂英印兩國關係，在巴國外交部，已就緒。英印兩國關係，俾得關係，俾得關係。

（海峽殖民地及英屬東印度）在巴國訪問，巴國外交部長，今日在巴國議會，曾發表談話，謂英印兩國關係，在巴國外交部，已就緒。英印兩國關係，俾得關係，俾得關係。

（海峽殖民地及英屬東印度）在巴國訪問，巴國外交部長，今日在巴國議會，曾發表談話，謂英印兩國關係，在巴國外交部，已就緒。英印兩國關係，俾得關係，俾得關係。

（海峽殖民地及英屬東印度）在巴國訪問，巴國外交部長，今日在巴國議會，曾發表談話，謂英印兩國關係，在巴國外交部，已就緒。英印兩國關係，俾得關係，俾得關係。











# 本港新聞

## 少婦陳麗芳昨晨往殮房認屍 邊境荒山腐屍 證實是梁雲雄

【本報訊】日前在邊境荒山發現的腐屍，經少婦陳麗芳昨日晨間往殮房認屍，證實是梁雲雄。陳麗芳昨日晨間，在殮房內，將一具腐屍與梁雲雄的照片對照，證實該腐屍即是梁雲雄。梁雲雄於上月廿四日，在邊境荒山被發現，當時他已死亡多時，屍體腐爛不堪。梁雲雄的家人在得知消息後，隨即向警方報案，並提供梁雲雄的照片，以便警方尋找。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在邊境荒山發現了梁雲雄的屍體。梁雲雄的家人在得知屍體被發現後，隨即前往殮房認屍。梁雲雄的家人表示，梁雲雄是一個非常勤勞的人，他生前在邊境地區工作，並與陳麗芳認識。梁雲雄的家人表示，他們對梁雲雄的去世感到非常悲痛，並希望警方能夠儘快破案，以慰死者在天之靈。

## 邊山道寧康 屍男掛樹大

【本報訊】邊山道寧康，屍男掛樹大。警方昨日在邊山道寧康，發現一具男屍掛在樹上。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在邊山道寧康發現了這具男屍。這具男屍被發現時，已經死亡多時，屍體腐爛不堪。警方在發現屍體後，隨即展開調查，並對屍體進行了檢驗。警方表示，這具男屍的身份目前尚未確定，並呼籲知情者提供線索，以便警方儘快破案。

## 警務人員與漁農處水手廿二人 涉嫌偷取蛇客財物 被控提堂押候審訊

【本報訊】警務人員與漁農處水手廿二人，涉嫌偷取蛇客財物，被控提堂押候審訊。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在邊山道寧康發現了這具男屍。這具男屍被發現時，已經死亡多時，屍體腐爛不堪。警方在發現屍體後，隨即展開調查，並對屍體進行了檢驗。警方表示，這具男屍的身份目前尚未確定，並呼籲知情者提供線索，以便警方儘快破案。

## 各被告不准保釋押候審訊 涉嫌元朗傷人案

【本報訊】各被告不准保釋押候審訊，涉嫌元朗傷人案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在邊山道寧康發現了這具男屍。這具男屍被發現時，已經死亡多時，屍體腐爛不堪。警方在發現屍體後，隨即展開調查，並對屍體進行了檢驗。警方表示，這具男屍的身份目前尚未確定，並呼籲知情者提供線索，以便警方儘快破案。

## 警方通緝兩疑兇 涉嫌元朗傷人案

【本報訊】警方通緝兩疑兇，涉嫌元朗傷人案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在邊山道寧康發現了這具男屍。這具男屍被發現時，已經死亡多時，屍體腐爛不堪。警方在發現屍體後，隨即展開調查，並對屍體進行了檢驗。警方表示，這具男屍的身份目前尚未確定，並呼籲知情者提供線索，以便警方儘快破案。

## 數十自由僑團 籌祝雙十國慶

【本報訊】數十自由僑團，籌祝雙十國慶。僑團在接到報案後，隨即展開調查，並在邊山道寧康發現了這具男屍。這具男屍被發現時，已經死亡多時，屍體腐爛不堪。警方在發現屍體後，隨即展開調查，並對屍體進行了檢驗。警方表示，這具男屍的身份目前尚未確定，並呼籲知情者提供線索，以便警方儘快破案。

## 華僑晚報國民漆廠合辦 十大歌星新星選舉 當選名單今日公佈

【本報訊】華僑晚報國民漆廠合辦，十大歌星新星選舉，當選名單今日公佈。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在邊山道寧康發現了這具男屍。這具男屍被發現時，已經死亡多時，屍體腐爛不堪。警方在發現屍體後，隨即展開調查，並對屍體進行了檢驗。警方表示，這具男屍的身份目前尚未確定，並呼籲知情者提供線索，以便警方儘快破案。

## 田氏中心 電門洪祥道三號

【本報訊】田氏中心，電門洪祥道三號。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在邊山道寧康發現了這具男屍。這具男屍被發現時，已經死亡多時，屍體腐爛不堪。警方在發現屍體後，隨即展開調查，並對屍體進行了檢驗。警方表示，這具男屍的身份目前尚未確定，並呼籲知情者提供線索，以便警方儘快破案。

### 金源商場

柴灣最旺地點

地下商場，只餘兩舖位  
一樓最現代化冷氣商場

只餘數伙 欲購從速  
由124呎至2,576呎大小呎碼均備

扶手电梯 中央冷氣 舖位寬闊 裝修天花  
來路燈飾 美術招牌

怡華置業有限公司 益新置業有限公司

### 田氏中心

電門洪祥道三號

四面單邊 光猛通爽  
間隔方正 使用率高  
電梯電源 保證充足  
鄰近屋邨 工人易請  
自置物業 管理完善

第二座明年二月中落成申請入伙  
第一座樓已驗妥不日入伙

每單位四千餘呎呎呎呎一元二角起歡迎垂詢洽租  
接洽處：田氏置業有限公司  
地址：九龍鴨寮街121-123號地下  
電話：3-81276-9

### 華僑晚報國民漆廠合辦 十大歌星新星選舉 當選名單今日公佈

本月五日九龍大專會堂頒獎

十大歌星（排名筆劃序）

石曉明 柳影虹 徐小明 徐小鳳 區瑞強  
陳百強 陳秀英 鄧少秋 關菊英 羅文

四位最有前途歌星

陳百強 陳秀英 鄧少秋 關菊英

### 紅虹曲卡式盒帶

紅虹曲卡式盒帶

紅虹曲卡式盒帶

紅虹曲卡式盒帶

### 人參首烏丸

人參首烏丸

人參首烏丸

人參首烏丸

### 購紅A粵曲卡式錄音盒帶

送精美彩色特輯·圖文並茂·

八十年代全新立體聲歷歷製作

粵劇 關漢卿 選曲 紅虹 主唱

紅線女 馬師曾 文覺非 靚少佳 林小群

首次面世

荔枝頰 昭君出塞 苦鳳鶯 桃花扇 香君守樓

空前巨製·堂皇陣容·曲曲精選·  
關漢卿電影製作收藏於北京中國人民文藝館

### 人參首烏丸

人參首烏丸

人參首烏丸

人參首烏丸

### 紅虹曲卡式盒帶

紅虹曲卡式盒帶

紅虹曲卡式盒帶

紅虹曲卡式盒帶

### 粵劇 寶蓮燈 下集精選

陳笑風 盧秋萍 郎秀雲  
陳小茶 白玉珊 許玉麟 古麗光

●二堂放子 ●闖府 ●苦練 ●救母●  
上下兩集一氣呵成 句句精選 絕無冷場

廣州白雲全音有限公司製作

### 星腔平喉 韻味獨厚

黃少梅 主唱

王十朋祭江 夢會牡丹亭 柳夢梅拾畫

香港星光實業有限公司發行

### 正宗子喉

譚佩儀 主唱

昭君塞外吟 杜麗娘遊園 西施姑蘇晚詠

### 中區寫字樓嚴重缺乏，租金飛漲聲中

唯一以低於市價出售  
位處中區心臟之……

中環德己立街蘭桂坊8-11號

昌隆商業大廈

照舊價售，所剩無多  
即將入伙，仍售九折

外牆全部玻璃紙皮石  
古銅色鋁窗茶色玻璃  
不銹鋼豪華快速電梯  
雲石大堂，富麗堂皇

昌生興業有限公司

中環威靈頓街52-54號昌生大廈301室 電話：5-231840，5-229847

地盤辦事處：電話：5-228541







# 本港新聞

## 首屆英聯邦影藝節 香港囊括多項獎品

### 「我家的人」奪戲劇組銀牌 本港兩攝影人獲兩金一銅章

【本報訊】首屆英聯邦影藝節，已於昨日圓滿結束。本港兩攝影人，分別憑《我家的人》及《香港之夜》兩部作品，在該項比賽中，分別奪得金、銀、銅章。此外，本港兩攝影人，亦分別憑《我家的人》及《香港之夜》兩部作品，在該項比賽中，分別奪得金、銀、銅章。



（本報訊）首屆英聯邦影藝節，已於昨日圓滿結束。本港兩攝影人，分別憑《我家的人》及《香港之夜》兩部作品，在該項比賽中，分別奪得金、銀、銅章。此外，本港兩攝影人，亦分別憑《我家的人》及《香港之夜》兩部作品，在該項比賽中，分別奪得金、銀、銅章。

## 中西區康樂聯會 舉行慰勞聯歡宴

### 致送紀念品委員機構

【本報訊】中西區康樂聯會，為慶祝該會成立週年紀念，並為籌募經費，特於昨日（星期日）晚，在該會會所，舉行「慰勞聯歡宴」。

## 港潮屬同鄉訪問團返港

### 明年在港開國際潮團會 敦睦鄉誼促進貿易各地鄉親歡迎

【本報訊】由香港潮州同鄉會組成的「港潮屬同鄉訪問團」，已於昨日（星期日）返港。該團在港期間，曾先後訪問了多個潮州同鄉會，並與各鄉親進行了親切交談。

## 九州本州豪華旅遊 帶你遊奈良鹿公園

### 七海帶華僑讀者往九州及本州旅遊

【本報訊】九州及本州豪華旅遊，帶你遊奈良鹿公園。七海帶華僑讀者往九州及本州旅遊。九州及本州豪華旅遊，帶你遊奈良鹿公園。

九州及本州豪華旅遊，帶你遊奈良鹿公園。七海帶華僑讀者往九州及本州旅遊。九州及本州豪華旅遊，帶你遊奈良鹿公園。

## 澳門賽馬車會

澳門賽馬車會定於一九八〇年九月六日（星期六）舉行開幕典禮，並於當晚進行本年度第八次賽事。共賽八場，下午五時正入場，八時正開跑。每半小時一場，尾場設三重彩。

- 第六場 獎金\$200,000  
「凱撒皇宮」金盃大賽  
第七場 獎金\$50,000  
「凱撒皇宮」金盃精英賽  
開幕典禮節目表  
下午五時廿五分 會場入口處南獅表演  
六時正 澳督抵達會場  
六時十五分 主席葉漢先生致詞  
六時廿分 澳督聯同貴賓主持剪綵  
六時廿五分 名譽會長鄧肇堅爵士為金龍點睛  
六時卅分 主席葉漢先生為北獅點睛  
六時卅五分 舞龍醒獅 功夫表演  
七時正 「歡樂今宵」藝員表演賽  
八時正 賽事正式開始

本會各辦事處由即日起預售公衆席入場券及來賓入場牌，直至九月六日（星期六）中午十二時止。預售地點：  
香港：中環大道中48號萬年大廈903室  
澳門：南灣街101-103號聯邦大廈  
1. 中環萬年大廈303室B座  
2. 南京酒店地下樂蘭珠寶店  
3. 銅鑼灣希慎道恒隆銀行大廈17樓  
賽馬車場門口於九月六日（星期六）下午五時起出售公衆席入場券及來賓入場牌。

### 富基大廈

旺舖泳池  
元朗新墟路第234地段  
地盤面積：5-475806  
洽購處：六基有限公司  
香港威靈頓街39-41號  
六基大廈六樓 電話：5-252497

### 安基大廈

旺舖泳池  
元朗新墟路第234地段  
地盤面積：12-789030  
洽購處：城記有限公司  
香港德輔道中  
太子大廈1209室 電話：5-226009

## 新蒲崗區 工業中心

## 市區廠廈之王

# 寶城工業大廈

九龍新蒲崗大有街23號(六合街口)  
現貨廠廈，即起吉售



- 市區旺地 地下單位近八百呎至三千餘呎 宜工商收效宏大
- 樓高十層 三面單邊 樓身特高 逾十一呎 柱位極少 排機容易 每層面積 五千餘呎 單位獨特 實際實用
- 機場地鐵 貨櫃碼頭 悉在附鄰 各樣巴士 交通便捷
- 客貨電梯 起卸快捷 電源充足 獨立廁所 衛生方便
- 現代設備 質選上乘 更臻完善

首期一成  
90天付餘款  
銀行可貸款八成

洽購處：  
**STL 寶光地產有限公司**  
STELUX PROPERTIES LTD.  
A MEMBER OF THE STELUX GROUP 寶光集團屬下機構  
1901-1916 STAR HOUSE, SALISBURY ROAD, TSIMSHATSUI, KOWLOON. TEL: 3-7213102-7  
九龍尖沙咀梳利士利道星光行1901-1916室 電話：3-7213102-7  
說明書及價錢單可往中環香港華人銀行大廈寶光路陳列室索取

## 金城銀行

代收  
京城財務(香港)有限公司 定期存款  
期限分廿四小時通知、一個月、二個月、三個月、六個月、和一年期。  
利息從優，港幣五萬元起，歡迎賜電查詢

金城銀行香港分行	電話：5-222076	渣打銀行香港分行	電話：3-615171
金城銀行上海分行	電話：5-461134	渣打銀行上海分行	電話：3-626363
金城銀行廣州分行	電話：5-460277	渣打銀行廣州分行	電話：3-615131
金城銀行香港分行	電話：5-765402	渣打銀行香港分行	電話：3-639371
金城銀行香港分行	電話：5-460162	渣打銀行香港分行	電話：3-810211
金城銀行香港分行	電話：12-430137	渣打銀行香港分行	電話：3-307255
金城銀行香港分行	電話：12-434069	渣打銀行香港分行	電話：12-611901

## 商業指南

(1)中東入口商名錄(2)歐洲入口商名錄  
(3)印尼出口商名錄  
這三本名錄對廠家/出口商提供衆多出口機會。尚有世界各國商業指南出售。  
歡迎函索說明書  
WORLD-WIDE IMPORT-EXPORT PROMOTION CENTRE  
5654, 5th Floor, Woh Hup Complex,  
Beach Road, Singapore 0719. Tel: 2943069; 2927550

## 寶蓮寺大澳水鄉遊

華僑日報讀者七海旅行團  
(1)乘豪華客位專輪往返梅窩  
(2)瀏覽東方威尼斯大澳漁村  
(3)自由選購著名特產及海味  
(4)專車直達昂平寶蓮寺攬勝  
(5)遍遊大嶼山風光秀麗如畫  
(6)鳳凰山齋堂享用精美上素  
(7)漫遊茶園品嘗山水豆腐花  
(8)觀光石壁水塘賞偉大建設

日期：9月7日(星期日)  
時間：上午九時至下午五時止  
費用：\$85

詳情請詢：  
**七海旅行有限公司**  
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

## 中華牌

最好的鉛筆  
6151  
6051  
6181

代理處：華遠公司  
總經理：文匯公司  
地址：紅磡國術街2號G恒豐工業大廈  
第二期十樓(九字)E2、F2座  
電話：3-630203-5





### 「貪污風氣，習以為常。」

這種說法與事實不符。

因為如果人人都單靠抬底交易做生意，香港的工商業早已停滯不前。

道理很簡單：靠付非法回佣爭取生意的公司，因為經營成本提高，所得利潤自然會降低。

如果有人在聘用僱員時貪污舞弊，或在委任服務機構時收受非法利益，那麼他亦不會關注受聘對象的工作質素。

一旦人人如是，工作將弄得一團糟，香港就不能有蓬勃發展。

### 「貪污對社會有何損害？」

貪污影响進取精神。

如果努力工作就可獲應得的報酬，人人都會努力去幹；但如果不用工作就可以從賄賂中獲得非法的利益，結果必定是人人無心工作。身為公職人員而貪污瀆職，更會損害社會公益，為人所齒冷。

祇有偷工減料或索價太高的人，才能付出額外金錢用作行賄。所以由那些不良份子建成的大廈，往往使新樓變危樓。而且羊毛出在羊身上，他們行賄所花的金錢，亦必定從消費人身上榨回。

連鎖反應的結果，就是公平的原則被破壞，公眾的利益被剝削，長遠觀之，決非香港社會之福。

終有一日，這些不良份子瑯璫入獄，更會為自己及家人帶來難以彌補的痛苦。

### 「事不關己，己不勞心！」

不錯，一位從未接觸過貪污的市民，對協助舉報貪污確是無能為力。

但，任何市民對這個問題都應保持正確的態度——無論何時何地，堅守反對行賄與貪污的立場。

盡市民責任，萬勿抱事不關己，己不勞心的態度，應該加入肅貪倡廉的行列，使香港成為一個社會風氣更佳的地方。

### 「兩廂情願，有何不妥？」

貪污因貪念而起。即使兩廂情願，授受皆悅，貪念始終腐蝕人的意志，同時亦腐蝕整個社會。

俗語有云：因貪變貧。

如果因一念之差行賄別人或接受賄賂，就會隨時被檢控，結果貪污得來的財物被充公，不但一無所獲，而且留下一生不可磨滅的污點，那實在是得不償失。

# 廉政公署

## 行賄貪污 大家受苦







# 本港新聞

## 廉署抽樣調查統計顯示 半數仍有錯誤觀念 意圖行賄解決麻煩

### 今日起推行連串龐大宣傳運動 新口號「行賄貪污 大家受害」

【特訊】廉潔公署自成立以來，一直致力於推行反貪運動，並不斷加強宣傳，以期社會大眾能了解反貪的重要性。最近，廉潔公署公佈了一項抽樣調查的統計結果，顯示仍有半數受訪者持有錯誤觀念，認為行賄是解決麻煩的「捷徑」。

這項調查是在去年十二月至今年一月期間，在多個地區進行的。調查結果顯示，有百分之五十二的受訪者認為，在面對政府部門或公務員時，送禮或行賄是解決問題的「唯一方法」。此外，有百分之四十五的受訪者認為，行賄是「社會習俗」，是「不得已而為之」。

廉潔公署對此表示關注，並指出，這種觀念是錯誤的，且對社會有負面影響。公署表示，將會推出一系列龐大的宣傳運動，以改變社會大眾的觀念。新口號為「行賄貪污 大家受害」，旨在強調行賄不僅損害個人利益，也會損害整個社會的利益。

## 三人被控誤殺罪名 昨日提訊均不認罪

### 荃灣城門道山兩童觸電死亡

【本報訊】三名男子因涉及去年十二月在荃灣城門道山兩童觸電死亡案，昨日（廿七日）在荃灣法院提訊。被告分別為三十一歲的陳國強、三十三歲的陳國強及三十四歲的陳國強。三人均被控以誤殺罪名，並表示不認罪。

案發於去年十二月廿四日，當時兩名男童在城門道山玩耍時，不慎觸及高壓電線，導致死亡。警方接報後，隨即展開調查，並在不久後將三名男子拘捕。在提訊中，三名男子均辯稱，他們當時並未意識到電線的危險性，且表示對案發感到後悔。

## 久病厭世不欲偷生 半身不遂獲救 割脈自殺獲救

【本報訊】一名患有多年半身不遂的男子，因久病厭世，於昨日（廿七日）在沙田火車站附近割脈自殺。幸被路過人士發現，隨即送往醫院搶救，目前情況穩定。

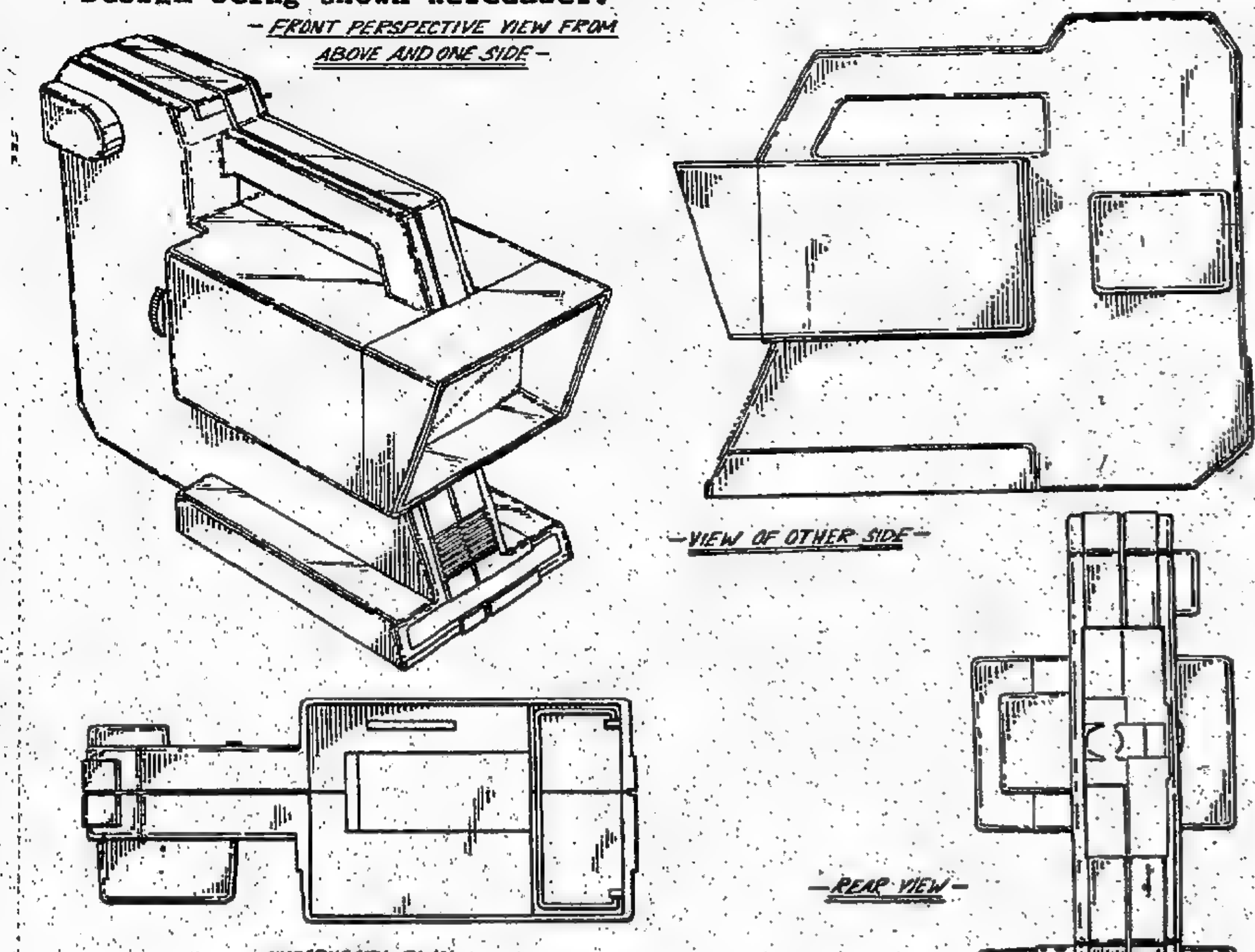
據悉，該名男子姓李，年約五十歲，患有半身不遂多年，生活無法自理。他表示，因長期病痛折磨，對生活失去了信心，遂萌生自殺念頭。昨日下午，他在沙田火車站附近的一處偏僻地方，用利器割傷自己的手腕。發現後，路人立即報警，並將其送往附近醫院救治。

## 沙田火車站 招商辦小食

【本報訊】沙田火車站招商局現正公開招標，歡迎有意經營小食攤位的商戶參加。招商局表示，車站內有多個攤位可供選擇，租金合理，且客流量大，是經營小食的理想場所。

有意參加者請於本月三十日前，向沙田火車站招商局索取投標表格。投標截止日期為下月五日中午十二時。詳情請電：二二二二二二。

NOTICE IS HEREBY GIVEN  
QUALIDUX INDUSTRIAL CO., LTD. of Tin Fung Industrial Building,  
63, Wong Chuk Hang Road, 13th floor, Aberdeen, Hong Kong, has  
obtained registration No. 993114 dated 10th January, 1980,  
under the United Kingdom Registered Designs Act 1949 of the  
Design of a film viewer, representations of the Registered  
Design being shown hereunder:



FRONT PERSPECTIVE VIEW FROM  
ABOVE AND ONE SIDE  
VIEW OF OTHER SIDE  
UNDERNEATH PLAN  
PLAN VIEW

AND FURTHER TAKE NOTICE THAT  
QUALIDUX INDUSTRIAL CO., LTD. will take all necessary steps to  
restrain any infringement of their Copyright in the said Design  
which may occur in Hong Kong and will bring proceedings against  
any person infringing their Copyright in the Design.  
Dated this 2nd day of September 1980.

LLOYD WISE & CO. Chartered Patent Agents for  
QUALIDUX INDUSTRIAL CO., LTD.  
2606 Alexandra House, 16-20 Chater Road, Hong Kong.

### 萬國寶通銀行 為地下鐵提供 二億五年借貸

【本報訊】萬國寶通銀行（Citic Bank）昨日宣佈，將為港鐵公司提供二億五千萬元貸款，以支持其地鐵擴展計劃。這項貸款將分五年還清，利率按倫敦銀行同業拆借利率（LIBOR）加百分之二點五計算。

### 電子遊戲機 為你立即帶來現金進帳

本公司備有大批最新式電子遊戲機，歡迎各界人士垂詢。本公司遊戲機種類繁多，包括射擊、益智、體育等類，操作簡單，趣味十足。歡迎各界人士垂詢，電話：二二二二二二。

### 節省地方 百分之七十

本公司提供多種節省空間的傢俱及裝修方案，歡迎各界人士垂詢。本公司設計新穎，用料上乘，價格公道。歡迎各界人士垂詢，電話：二二二二二二。

# 領取一九八〇年12字頭地區住宅電話簿

一九八〇年12字頭地區住宅電話簿現已出版，可供換領。請於下列日期，  
携同舊的12字頭地區住宅電話簿換領証，  
前往下列地點領取新電話簿。

香港	地址	日期	時間
山頂	電話機樓，寶吉道三號（停泊車）	九月一日至六月	上午九時至下午五時
中區	康樂廣場，近天星碼頭	九月一日至六月	上午九時至下午六時
北角	電話機樓，英皇道五十一號由馬寶道進入	九月一日至六月	上午九時至下午六時
石澳	電話機樓，近巴士總站	九月四日至六月	上午九時至下午五時
西區	電話機樓，士美非路十四號	九月一日至六月	上午九時至下午六時
西區	電話機樓，和風街一號	九月一日至六月	上午九時至下午六時
赤柱	電話機樓，赤柱村道三十六號	九月一日至六月	上午九時至下午六時
香港仔	電話機樓，黃竹坑道六號	九月一日至六月	上午九時至下午六時
柴灣	電話機樓，祥利街十三至十五號	九月一日至六月	上午九時至下午六時
淺水灣	電話機樓，沙灘道及淺水灣道交界處	九月一日至六月	上午九時至下午六時
華富邨	電話機樓，城市中心禮堂	九月一日至六月	上午九時至下午六時
寶雲邨	電話機樓，新成街十七號	九月一日至六月	上午九時至下午六時
灣仔	電話機樓，活道四十四至四十六號	九月一日至六月	上午九時至下午六時

九龍	地址	日期	時間
九龍塘	電話機樓，金城道一號	九月八日至十三日	上午九時至下午六時
白田	電話機樓，白田街，近白田區滅火救護站	九月八日至十三日	上午九時至下午六時
尖沙咀	香港童軍總會，覺士道九號，近佐敦道	九月八日至十三日	上午九時至下午六時
何文田	電話機樓，常盛街四十三號	九月八日至十三日	上午九時至下午六時
旺角	電話機樓，上海街六六三號	九月八日至十三日	上午九時至下午六時
油蔴地	電話機樓，彌敦道五二四號A，近窩打老道	九月八日至十三日	上午九時至下午六時
油塘	電話機樓，將軍澳道六號	九月八日至十三日	上午九時至下午六時
紅磡	電話機樓，機利士路一四〇號	九月八日至十三日	上午九時至下午六時
荔枝角	電話機樓，月輪街二號	九月八日至十三日	上午九時至下午六時
深水埗	電話機樓，長沙灣道三三〇號	九月八日至十三日	上午九時至下午六時
黃大仙	電話機樓，睦鄰街十九號，近黃大仙警署	九月八日至十三日	上午九時至下午六時
觀塘	電話機樓，雲漢街七十號	九月八日至十三日	上午九時至下午六時

新界	地址	日期	時間
上水	電話機樓，馬會道八十八至九十八號	九月八日至十三日	上午九時至下午五時
大埔	電話機樓，廣福里	九月八日至十三日	上午九時至下午五時
大埔仔	鄉事委員會，清水灣道	九月八日至十三日	下午一時至五時
元朗	電話機樓，體育路三號	九月八日至十三日	上午九時至下午五時
西貢	電話機樓，萬年街，近中華電力有限公司	九月八日至十三日	上午九時至下午五時
坑口	鄉事委員會，坑口公路	九月八日至十三日	上午九時至下午四時
沙田	電話機樓，銅鑼灣，近政府診所	九月八日至十三日	上午九時至下午五時
青山	電話機樓，屯門石頭排道，近大興邨口	九月八日至十三日	上午九時至下午五時
青衣島	鄉事委員會，青衣島大街A號	九月八日至十三日	上午九時至下午五時
高塘	連記士多，近高塘村入口處	九月八日至十三日	上午九時至下午五時
葵青	電話機樓，青山道三〇三至三一三號	九月八日至十三日	上午九時至下午五時
葵青	電話機樓，青山道，中華電力有限公司對面	九月八日至十三日	上午九時至下午六時
葵青	鄉事委員會，錦田大馬路	九月八日至十三日	上午九時至下午五時

**注意事項：**  
如無換領証，請電3-030111。  
電話簿可在各換領站免費換領。香港電話公司並無僱用任何人士上門派送電話簿，因此對任何有關此等事件，恕不負責。但台端如願接受其他人士所提供之門派送電話簿服務，則須於收到新電話簿後，方可將換領証交出。  
上述換領站只可換領12字頭地區住宅電話簿。  
如欲額外數量之任何電話簿，請前往下列營業辦事處購買。每本十五元：  
香港中區太子大廈四樓。  
九龍旺角彌敦道673號地庫。  
荃灣青山道303-313號地庫。





# 本港新聞

## 見意提外意士巴就者學員議 巴寶珍用宜不

島港之窄路走宜不但用適土本國英  
作合該應府政與司公士巴外意少減

【本報訊】自港英七月，政府提出一項建議，在港島及新界各處，將現有的柏油路面，改鋪成碎石路面，以節省開支。此項建議，曾引起不少議員及市民的關注。議員巴寶珍（Barbara Butler）在議會中，對此建議表示強烈反對。她指出，碎石路面在狹窄的街道上使用，不僅會造成交通阻塞，而且對行人的安全也構成威脅。她建議政府應考慮其他更合適的方案，以改善港島的道路狀況。

## 英皇道一段問題路 昨已施工減低滑度

【本報訊】由於港島英皇道一段，因路面過於光滑，導致多宗交通事故，警方昨日已派員前往該段道路，進行減低滑度的工程。據悉，該段道路位於英皇道與德輔道交界處，由於路面材料過於光滑，在雨天或濕滑天氣下，車輛容易打滑，造成嚴重後果。警方表示，此次工程將使用特殊的材料，以減低路面的滑度，提高道路的安全性。

## 五匪劫五名工人 掠去五千元財物

【本報訊】五名匪徒，於昨日凌晨，在港島中區，搶劫五名工人，掠去五千元財物。據悉，這五名工人當時正從一處工廠返回家中，途經一處偏僻的小巷時，被五名匪徒攔截。匪徒們持刀威脅工人，將他們的錢包搶走，並掠去五千元現金。警方在接獲報案後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

## 兩匪在電車上行劫 珠寶經紀鑽石易手 損失總值約四萬五千元

【本報訊】兩名匪徒，於昨日凌晨，在港島中區的一輛電車上，搶劫一名珠寶經紀，掠去價值約四萬五千元的鑽石。據悉，這名珠寶經紀當時正乘坐一輛由中區開往市區的電車。兩名匪徒在電車上攔截他，並搶走他手中的鑽石。警方在接獲報案後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

## 九龍五宗劫案 損失約達七十萬元

【本報訊】九龍地區，昨日發生五宗劫案，損失約達七十萬元。據悉，這五宗劫案分別發生在九龍的不同地區，涉及現金、珠寶及金飾等。警方在接獲報案後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

## 意圖行騙廉署 青年罪名成立

【本報訊】一名青年，因意圖行騙，被廉署起訴，罪名成立。據悉，這名青年在廉署的調查中，被發現意圖通過虛假信息，騙取廉署的資金。廉署在經過調查後，決定對這名青年提出起訴。法院在審理後，裁定該青年罪名成立，並判處其入獄。

## 新界鄉議局主席劉皇發估計 人口增至三百餘萬

【本報訊】新界鄉議局主席劉皇發，昨日估計，新界地區的人口，將在未來十年內，增至三百餘萬。他指出，新界地區的人口增長，將對當地的資源、環境及社會服務提出巨大的挑戰。他呼籲政府應加強對新界地區的發展規劃，以應對未來的人口增長。

## 兩刀一斧指嚇店東 掠走值六萬元金飾

【本報訊】兩名匪徒，於昨日凌晨，在港島中區，持兩刀一斧，指嚇店東，掠走價值六萬元的金飾。據悉，這兩名匪徒在深夜時分，闖入一處金飾店，並持刀指嚇店東，將店內的金飾掠走。警方在接獲報案後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

## 長沙灣地鐵站昨晨發生意外 石頭墜下百呎泥井

【本報訊】長沙灣地鐵站，昨日凌晨發生一起意外，一塊石頭墜下百呎泥井。據悉，這塊石頭是從地鐵站上方的建築上墜落的，墜入下方的泥井中。意外發生後，地鐵站立即封閉，並進行調查。警方表示，此次意外是由於建築物的結構問題引起的，並呼籲市民在經過該地鐵站時，應小心避開該處。

## 意圖行騙廉署 青年罪名成立

【本報訊】一名青年，因意圖行騙，被廉署起訴，罪名成立。據悉，這名青年在廉署的調查中，被發現意圖通過虛假信息，騙取廉署的資金。廉署在經過調查後，決定對這名青年提出起訴。法院在審理後，裁定該青年罪名成立，並判處其入獄。

## 新界鄉議局主席劉皇發估計 人口增至三百餘萬

【本報訊】新界鄉議局主席劉皇發，昨日估計，新界地區的人口，將在未來十年內，增至三百餘萬。他指出，新界地區的人口增長，將對當地的資源、環境及社會服務提出巨大的挑戰。他呼籲政府應加強對新界地區的發展規劃，以應對未來的人口增長。

## 兩刀一斧指嚇店東 掠走值六萬元金飾

【本報訊】兩名匪徒，於昨日凌晨，在港島中區，持兩刀一斧，指嚇店東，掠走價值六萬元的金飾。據悉，這兩名匪徒在深夜時分，闖入一處金飾店，並持刀指嚇店東，將店內的金飾掠走。警方在接獲報案後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

## 長沙灣地鐵站昨晨發生意外 石頭墜下百呎泥井

【本報訊】長沙灣地鐵站，昨日凌晨發生一起意外，一塊石頭墜下百呎泥井。據悉，這塊石頭是從地鐵站上方的建築上墜落的，墜入下方的泥井中。意外發生後，地鐵站立即封閉，並進行調查。警方表示，此次意外是由於建築物的結構問題引起的，並呼籲市民在經過該地鐵站時，應小心避開該處。

### 廣東銀行銅鑼灣分行 九月四日開始營業



怡和街  
渣甸街  
伊榮街  
敬誠街  
邊寧頓街  
恩平道  
禮頓道

地址：香港銅鑼灣邊寧頓街17號 電話：5-766261

### 信賴廣東 萬事亨通

廣東銀行具六十八年之經驗及優良信譽，更秉承一貫穩健作風為各界提供全面性銀行服務。本分行之設立，當可為銅鑼灣區帶來更方便及妥善之服務。

### 廣東銀行

創於一九二一年  
總行：香港中環德輔道中六號  
美國太平洋銀行聯營機構

### 好歌處處聞。好酒名自傳



### 施務露酒

施務露酒含有與人體生理有密切關係要素：  
(一)純用新鮮葡萄釀造，補腦，補血。  
(二)金雞納皮是健胃要劑。  
(三)酸化鐵質是構成紅血球要素。

### 速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。限日增加體重，結實健康，不積勞，不損。因先天不足，後天失調，或因勞心過度，或因憂鬱成疾，或因飲食不節，或因房事不節，或因病後失調，或因產後失調，或因小兒疳積，或因婦人經閉，或因老人虛弱，或因一切虛損，均可服用此藥。此藥能補血，強身，增進食慾，促進消化，增加體重，使人精神煥發，百病不侵。每瓶售價：大瓶一元，小瓶五角。

### 速成商科語言學校

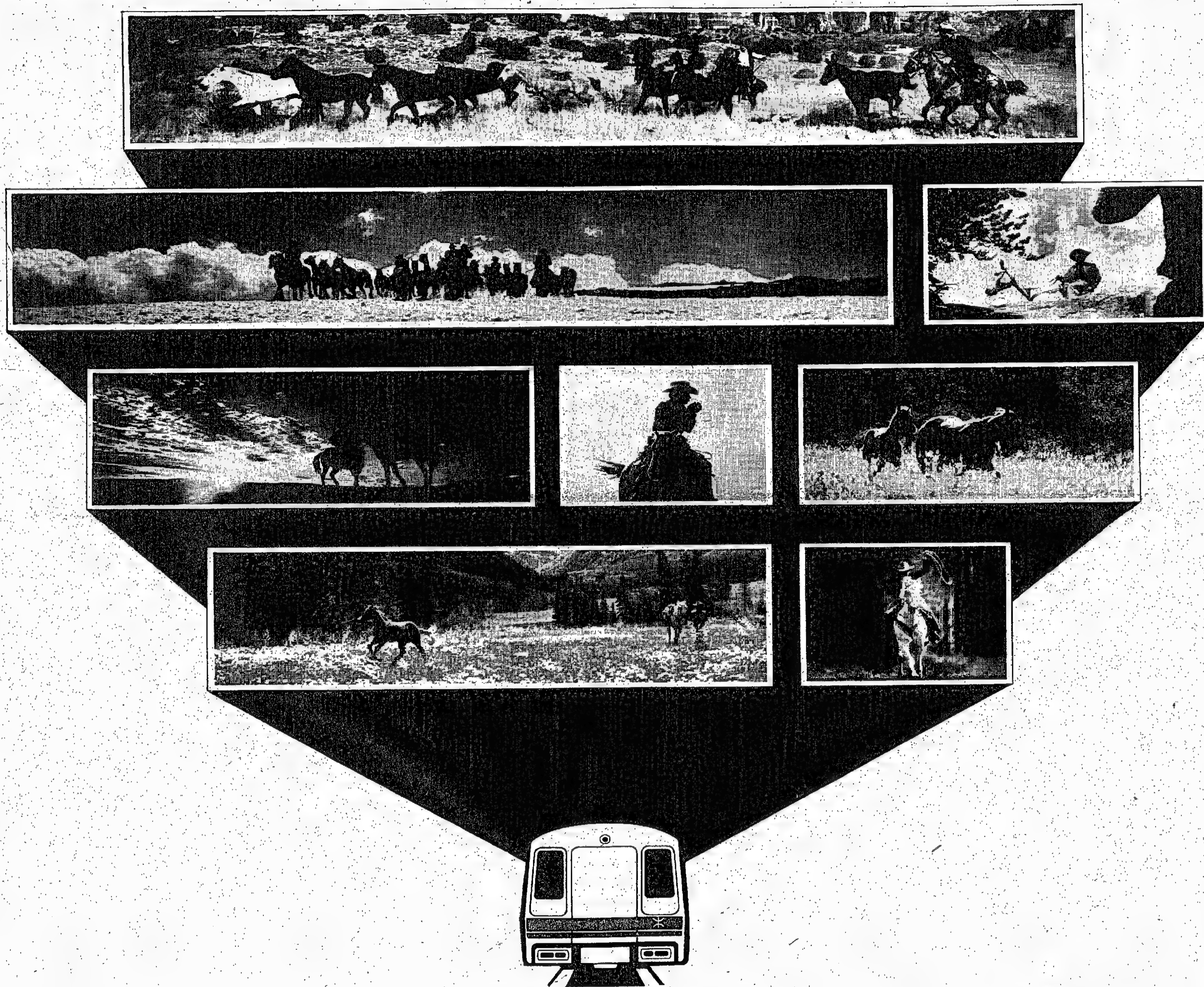
K954187  
行政秘書班  
高級推銷班  
COMMERICAL LAW  
AUDITING 招生  
LAND LAW  
L.C.C. HIGHER ACCOUNTANCY  
汽車修理證書班  
調教道717號二樓 樓快富街地鐵站

### 清源香港 人人有責



# 繁榮象徵 前途光明

## 萬寶路恭祝地下鐵路載客突破一億人次



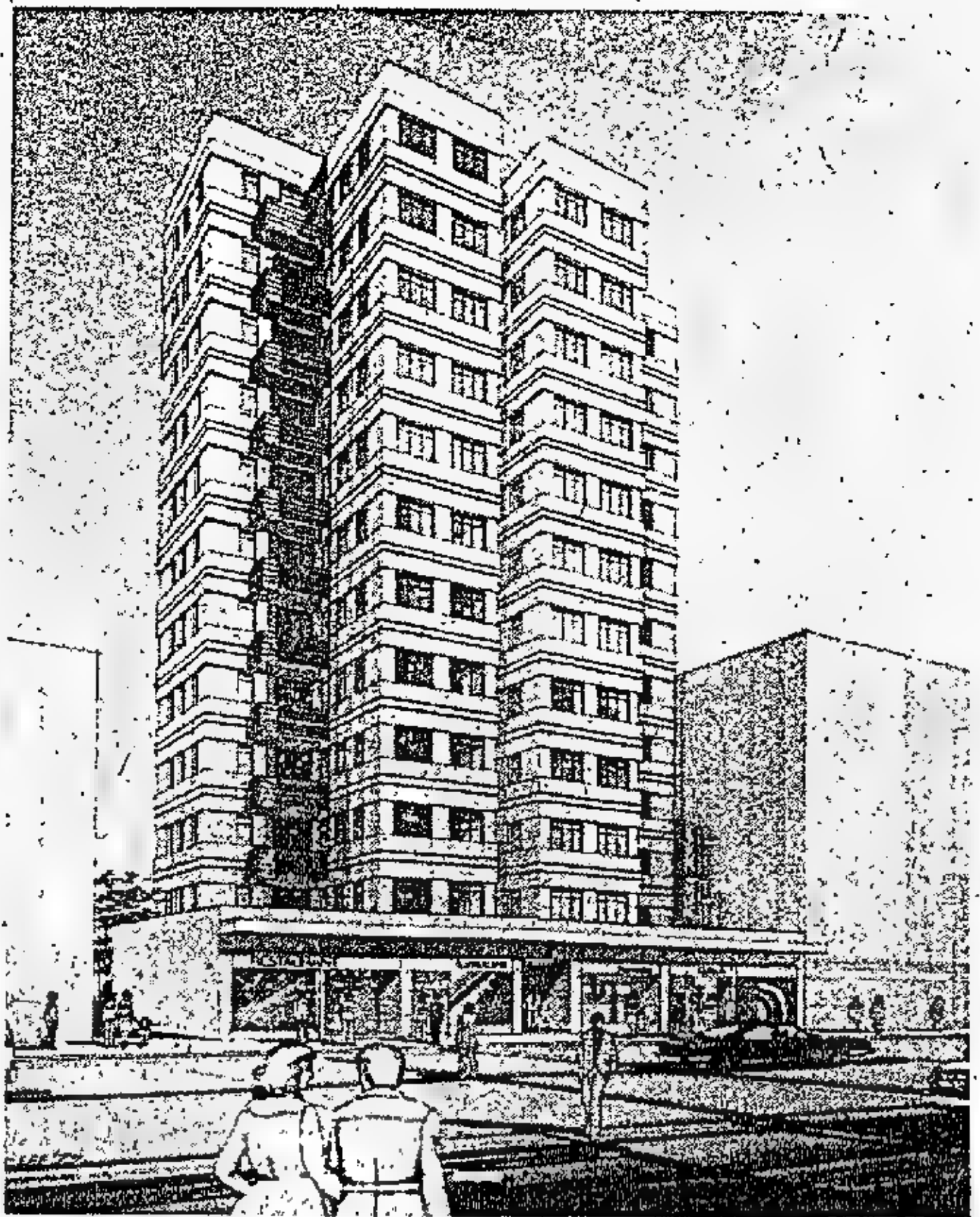
地下鐵路，是香港繁榮與進步的象徵，亦是人人樂用的快捷舒適交通工具，對於疏導香港交通，貢獻至大。萬寶路特別恭賀香港地下鐵路公司，業務一日千里！萬寶路對於地下鐵路系統，向來積極支持，特別在各車站，設有多款以萬寶路世界為主題，充滿西部自然景象的廣告牌，同時，地下鐵路的車站，寬敞明亮，每日行經的乘客數十萬計，更使這種萬寶路世界的氣息，廣泛深入香港人心，亦使每一位進入地下鐵路車站的人士，都有賞心悅目的享受，旅程更加愉快。

### 萬寶路恭祝閣下旅程愉快





# 建築與地產



建築與地產

建築與地產

建築與地產

## 閣寧新步水深 售發出推已現

位於九龍深水埗新寧閣，是深水埗區內唯一的一幢新式大廈，現已推出現售。該大廈由四座組成，每座有A、B、C、D、E、F六個單位，面積由四百七十七呎至一千零七十八呎不等。售價由一百一十萬元起，至一百九十九萬元止。

## 桑拿浴能治病 兼有減肥作用

桑拿浴已流行多年，其對人體之益處，已為醫學界所公認。桑拿浴能使人體溫升高，促進血液循環，對心臟、肺部、消化系統、泌尿系統及皮膚病等，均有治療作用。此外，桑拿浴還能使人體消耗大量熱量，達到減肥之效果。

## 華僑日報鄭重聲明

近有人以「李國華」之名，冒用本報「建築與地產」專欄，刊登廣告，並向讀者索取費用。本報鄭重聲明，凡有冒用本報名義者，本報定依法追究，絕不寬貸。特此聲明。

## 華僑日報特刊部謹啓

Golden Plaza 旺角彌敦道 大大百貨 凱聲 麗聲戲院對面

## 金都商場

五層五萬餘呎 交通四通八達 七部扶手电梯  
高級購物中心 購物行人如潮 設計富麗堂皇  
位處黃金地帶 中央冷氣系統 本年11月完成

## 地下旺舖 兩千元起 開始出租

三樓僅餘兩間 一二樓 快將租滿

良機勿失

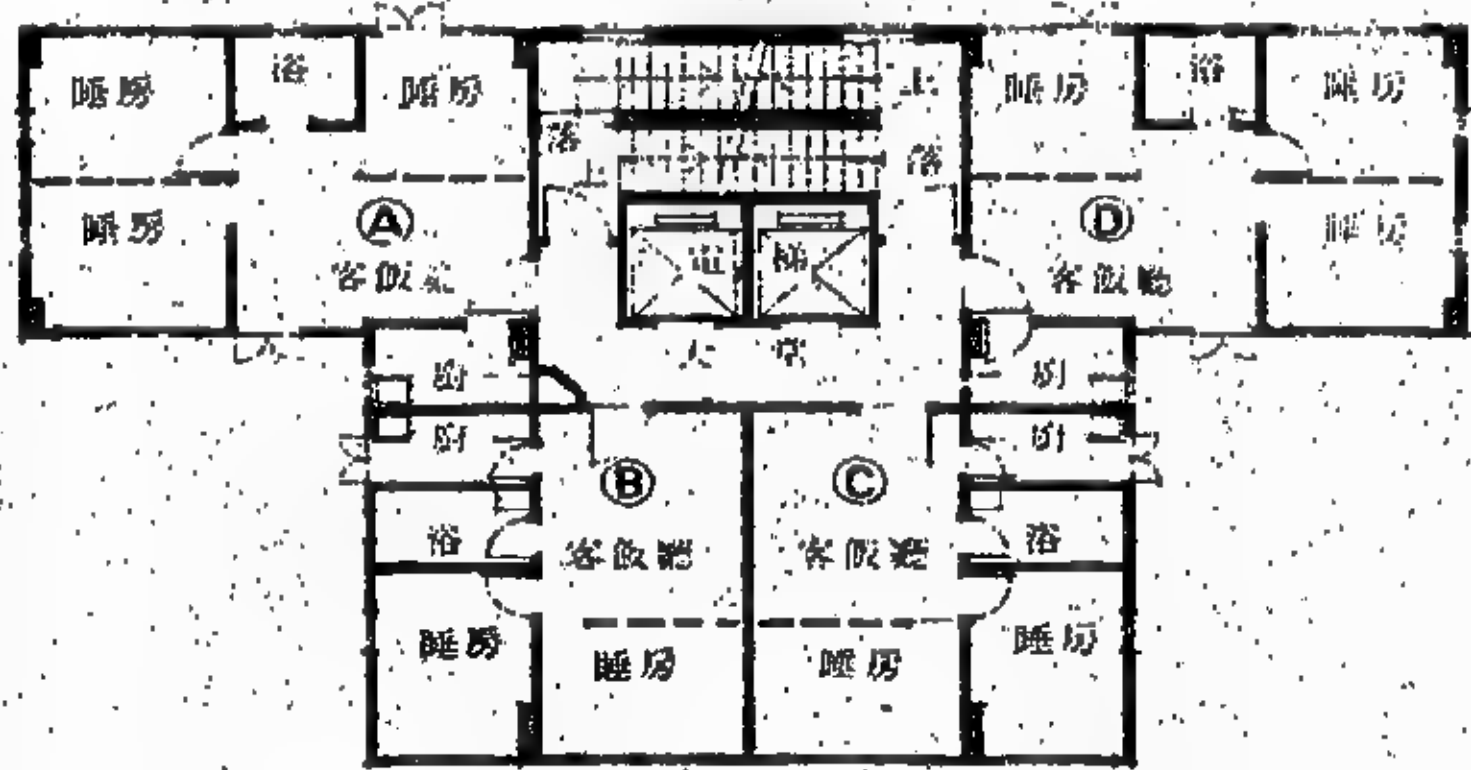
洽租從速

鐘錶首飾 攝影音响  
彩色沖晒 中西餐廳  
優先考慮

益大發展 5-255211  
商場洽租處: 3-802013

## 西灣河大廈

SAIWANHO BUILDING  
西灣河街46號-56號



即將入伙 欲購從速  
住宅只餘三伙

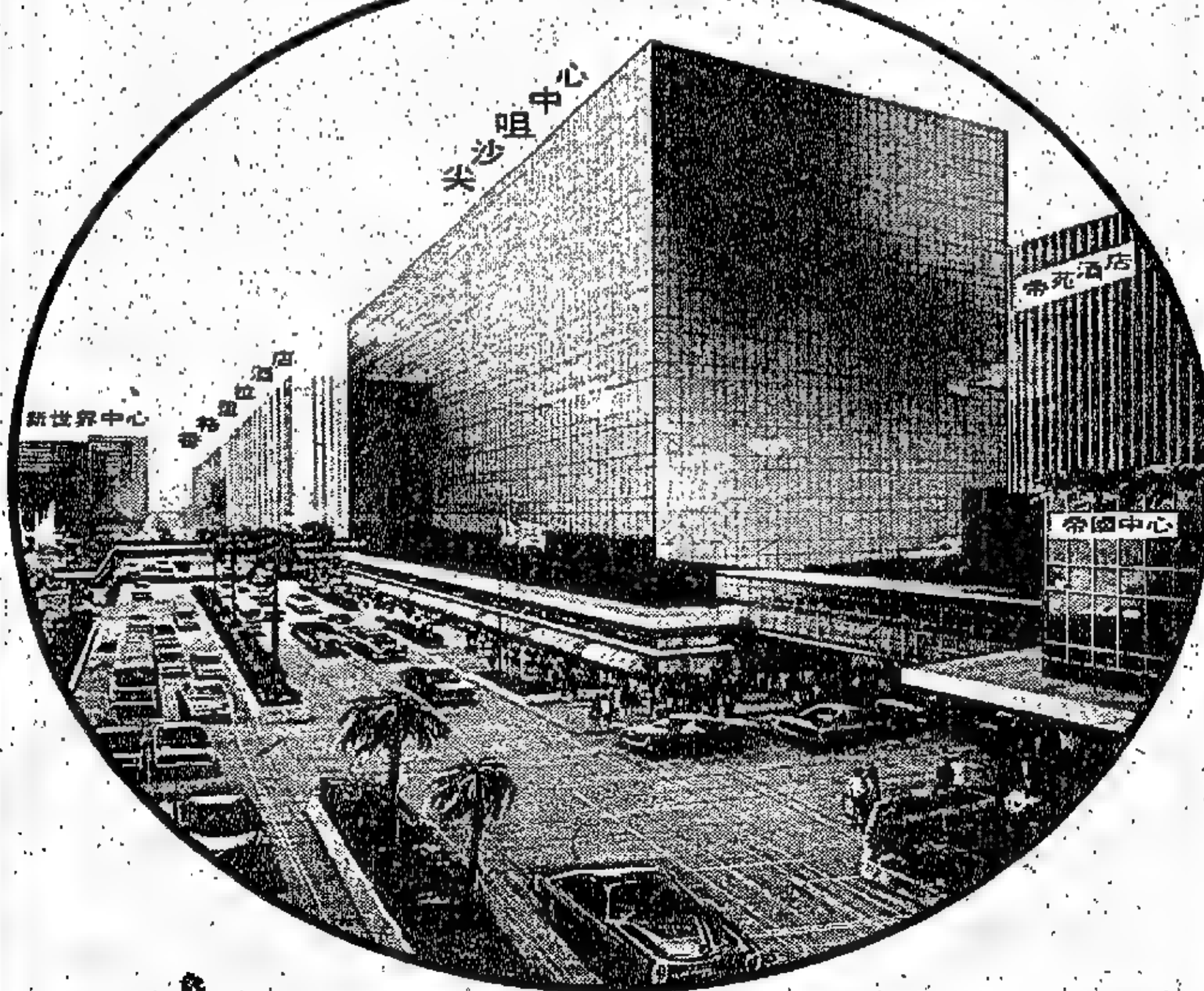
- 交通方便，旺中帶靜
- 高級完善設備
- 外牆精美玻璃紙皮石
- 浴室、廚房意大利花磁磚砌到頂
- 全部鋁窗，士丹達潔具
- 樂聲牌廚櫃、吊櫃全套
- 電熱水器及煤氣喉設備
- 柚木地板，公共天線
- 新式防盜系統



洽購處：  
博富臨置業有限公司  
香港德輔道中六號廣東銀行大廈1004-6室  
電話：5-248067 (四綫)  
地盤電話：5-685539

## 尖沙咀中心

TSIM SHATSUI CENTRE



## 雄視中環海港與康樂大廈一水之隔

「尖沙咀中心」高級寫字樓及旺舖商場，面對海港與中環一水之隔，風景盡覽。「尖沙咀中心」位於商業、旅遊、購物中心點，四週環繞多間國際一流大酒店，如香港麗晶酒店、假日酒店、富豪酒店、帝苑酒店、新世界大酒店、喜來登酒店、麗晶酒店、帝后酒店等，均在左右，位置優越，日夜皆旺，尤勝今日之中環，是酒店區中心開設旺舖商場無一失的創業發展好機會。靠近機場、隧道、火車站、碼頭、地鐵、巴士站，交通便利，背後政府多層停車場，泊車方便，為港九海外貿易最佳高級辦事處。

- 中央冷氣玻璃幕牆
- 首創自動行人道路
- 準本年底落成啟業

寫字樓  
1,200呎至30,500呎  
旺舖商場  
50呎至40,000呎  
示範單位歡迎參觀

洽租處：  
尖沙咀置業  
香港皇后大道中29號華人行十樓  
電話：5-210311 (18綫)  
租務部：5-241257  
TONY PETTY & ASSOCIATES 電話：3-676113

## 置富街十月開幕 以懷舊面貌出現

置富街，位於香港中環，是香港最古老的街道之一。該街將於今年十月開幕，以懷舊面貌出現。該街將保留其原有的建築風格，並加入現代化的設施，為市民提供一個集購物、休閒、娛樂於一體的場所。

## 英國最新產品 建築用金屬網

英國最新產品，建築用金屬網，具有多種優點。該產品採用優質金屬材料製成，具有堅固耐用、防腐蝕、易於安裝等特點。適用於各種建築工程，如牆面加固、地面鋪設等。該產品現已投入市場，歡迎各界人士垂詢。



# 渣打銀行 您的財經百貨公司

## 十三樓

渣打銀行  
自動收支服務部  
新僑支付服務  
按時付款指示

## 十二樓

環宇商務有限公司  
代客處理一切公司組織  
秘書及會計等工作  
電話：5-225980  
大來信用証(香港)有限公司  
大來信用咭  
電話：5-228155  
渣打銀行香港信託有限公司—  
地產部  
代客處理一切有關  
物業管理、買賣及租賃  
電話：5-256848

## 五樓

寶源投資有限公司  
商人銀行  
公司收購、合併及出讓  
退休福利基金之投資  
公司財務顧問、歐洲債券  
單位信託投資基金  
新股及債券發行  
股票上市、銀行集資放款  
港元存款、建設計劃貸款  
本地及國際投資管理  
電話：5-257102

## 三樓

貿易諮詢部  
顧客服務部  
業務發展部  
滙兌部

## 二樓

出入口押滙部

## 地下

來往及儲蓄戶口  
定期存款、滙款、外幣買賣  
旅行支票、渣打金牌  
富格林金幣



## 十樓

Mocatta Hong Kong Ltd.  
黃金經紀及交易商  
參預英美各主要期貨市場  
之多種交易  
英國金商  
電話：5-265451  
標準渣打保險有限公司  
保險經紀及顧問  
公司及個人保險  
僱員福利計劃  
電話：5-254441  
自動銀行服務部  
渣打咭

## 四樓

渣打財務(香港)有限公司  
政府註冊接受存款公司  
辦理一切有關分期付款  
買樓貸款及其他放款業務  
並接受港元存款  
電話：5-255311  
渣打貸款業務有限公司  
政府註冊接受存款公司  
接受港元存款  
(存款期由24小時通知  
至18個月定期)  
同業拆借  
電話：5-255413  
渣打銀行香港信託有限公司  
信託公司  
處理一切有關遺產管理  
信託基金、投資計劃  
公司服務及退休福利基金  
之管理  
電話：5-239944

股票部  
股票交收  
股票代理人服務

## 閣樓

放款部

## 地庫

保險箱部



**渣打銀行集團** 規模龐大 經驗最佳

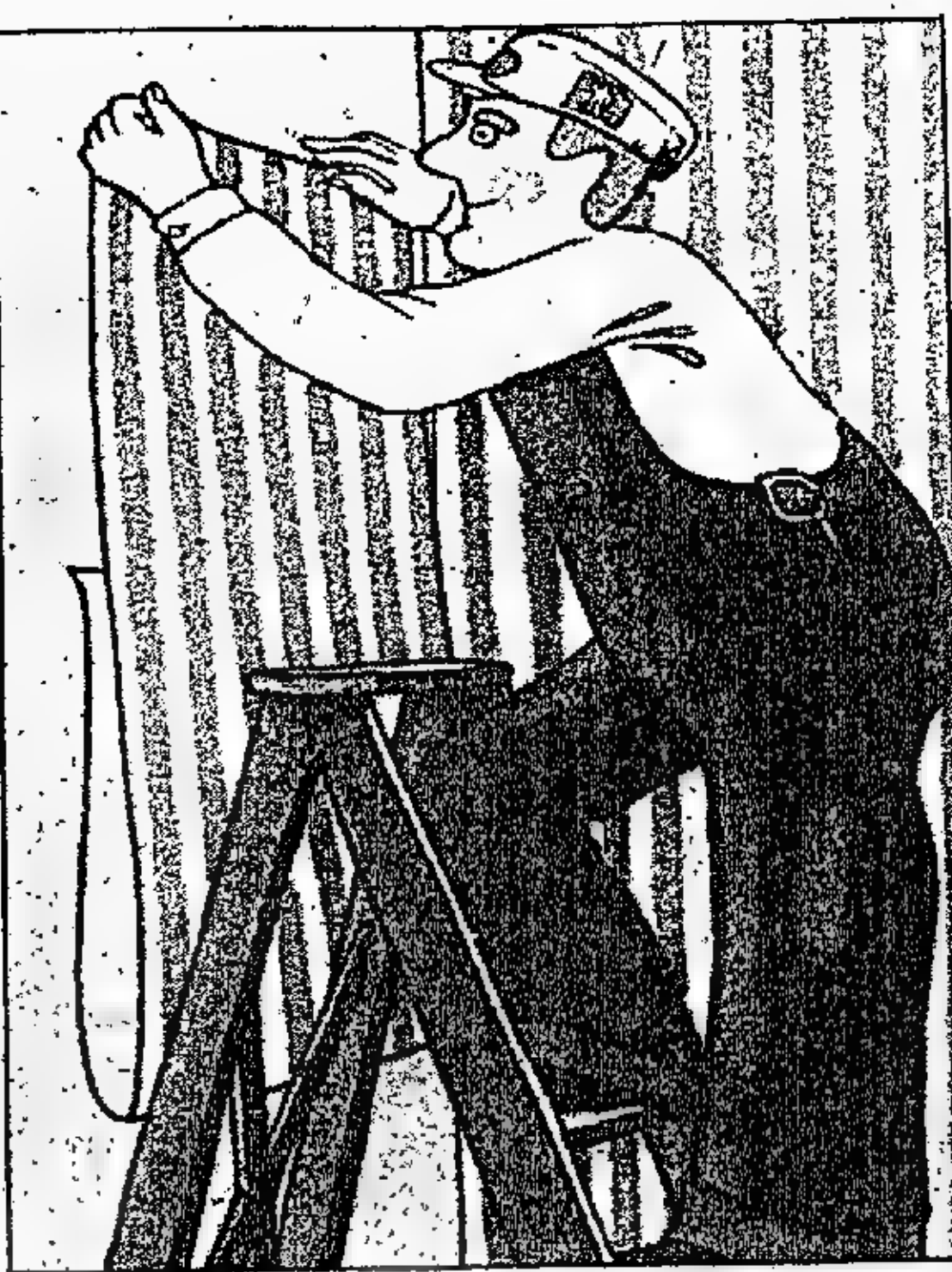
地址：德輔道中4-4A 電話：5-224011



建築

牆紙品種推陳出新  
各地產品各有優劣

織布紋凹凸花圖案爲歐洲新興產品

[illegible]

現時炒高樓價已到了極點，有些什麼房東、地產經紀、地產公司，都紛紛動員，炒起樓來，大有富地再行拍賣，一時，誰能斷言此步後，炒樓熱，將會繼續下去，還是會冷下來，不得而知。

以配合廚房等可快漢，原中廚師已將一頂正廚，易行，電器，材料，列明，出售，三九七五至一五五五。

澳門地產蓬勃

非「澳門」地產業近年來，非常興旺，加上最近住宅，大量湧入，使住宅在，需求大增，更見暢銷，也因爲澳門，移民對唐灣，跟本關係，澳門的工資，跟本港差不多，廠商都與，便本港來，廠商都與。

永好工業大廈屋人伙

起在澳門門牌九號，澳門門牌九號，廠廠，現有一幢，高十一層的工業大廈，在興建中，廠廠，好工業大廈，廠廠，好工業入伙，現已租在，天面，特內都裝修完。

**西區實地**

房及大藥房均有出售。現正市面，如欲購者請向新嘉坡時鐘錶社、老舖的結心。

嚴明便可選派，開始生

水好工大廈位，一位已交通要道。其中三號路綫，便通往馬六甲街，使通達水好大廈門口。該處原期是三十年前，由一九四三年三月十五日開工計算。

大廈底共有九十二個，共十層，面積一千零七十六呎至二千七百六十九呎。每單位均設有電氣喉及獨立衛生間。該建築的是受限制，任何行業歡迎遷入。

客廚部一部及貨梯

**兩部**。後設警報裝置千九百磅。水務工業局地下樓高一百五十五呎，以容納四百架車，足供戰機上陸，即應臨降六十呎，寬由



此圖顯示一座大型工業或商業建築，具有多個拱形入口和堅固的結構，可能與文中提到的「水好工大廈」有關。

面走入，十大四

這艘船在試驗後，  
這艘船防喉喉在病  
零下十度如常應用  
又據製造者指出，其  
滑的衣表在緊急採  
救者用，因為這通喉  
時不會出現常見的絞  
不清狀態。

製造商可供應長  
不限的喉管，內徑直  
有兩種：九及九點五  
五毫米。

# 閣 寧 新

九龍深水埗順寧道27-33號

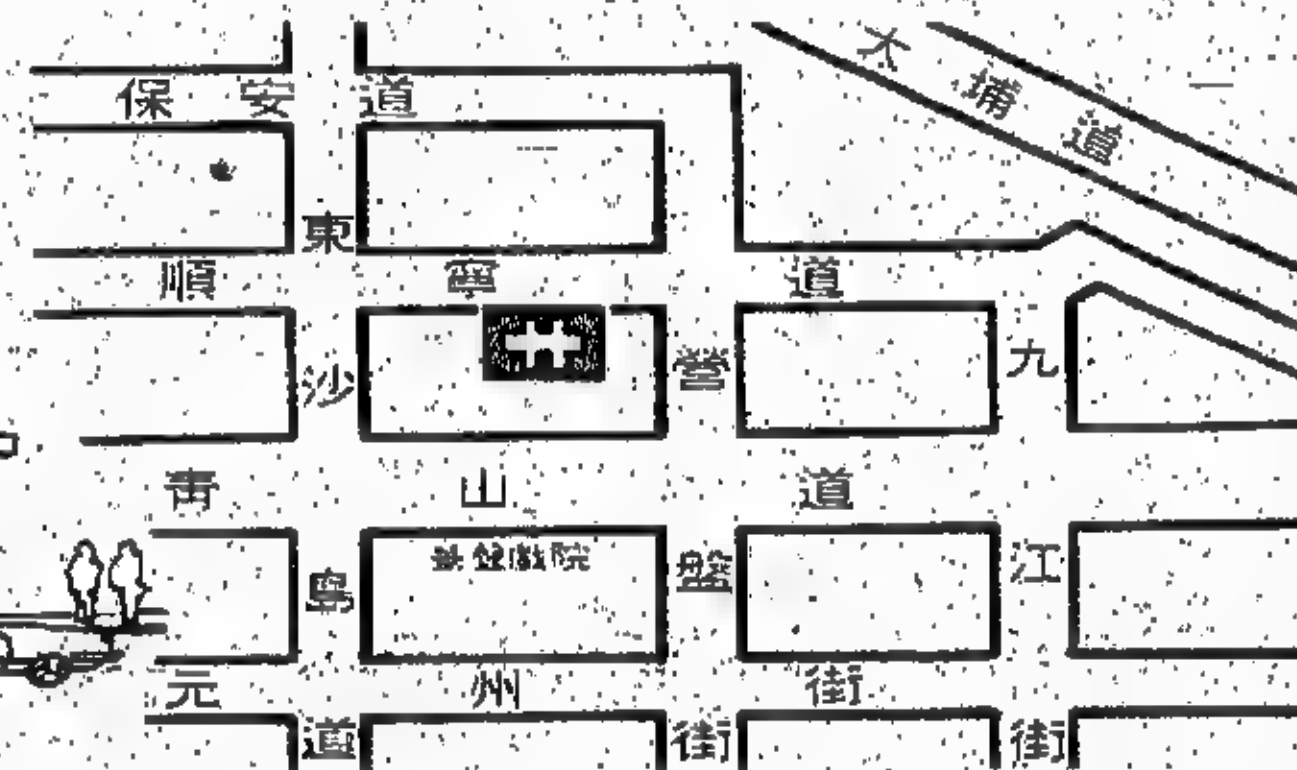
戶戶單邊 寸寸實用  
交通方便 廳房四正  
用料講究 設備齊全  
專業管理 確保完善

## 旺舖六間合各行業

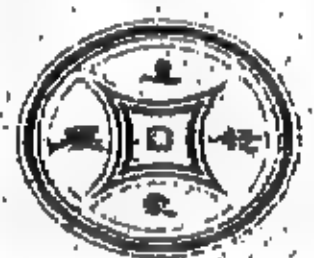
首期一成 十二年付款

住宅面積由407呎—428呎

舖位面積由468呎—1071呎



洽購處：



**遠東發展有限公司**  
香港德輔道中113號國太福商業大廈十八樓  
電話：5-453761 5-447187



**嘉年地產有限公司**  
香港中環畢打街中建大廈1602室  
電話：5-256051

漫市  
談場

洛雅明

賣地收益不理想

**英國製消防喉**

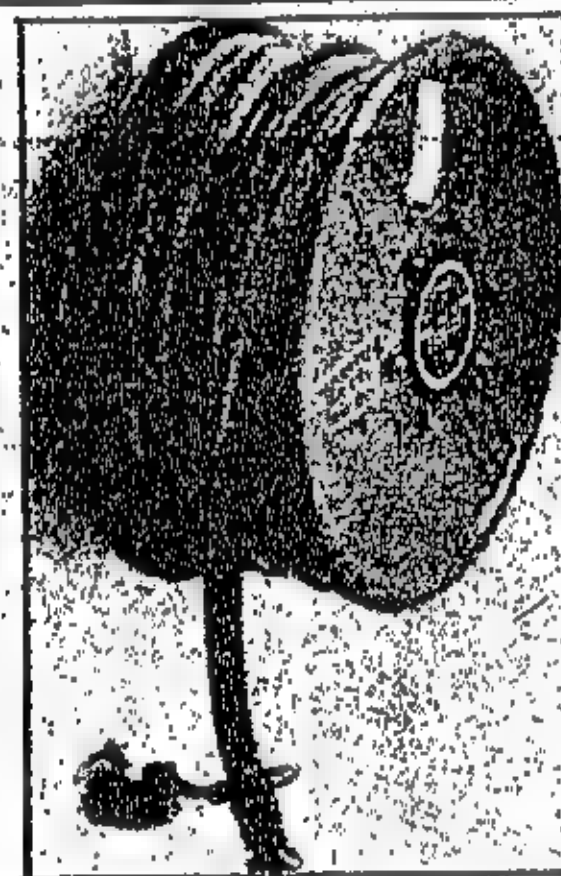
英國一家製造商出，他們出品的一種消防喉採用一種特殊的膠漿製成，以硫化橡膠為合體，所以能耐火而不會融熔。不過，這種「水喉」消滅時，外面包有一層厚紙的保護膜，其厚度與抗酸性聚合外相類似，其特點是耐火，其缺點是怕火煙。

在日喀則市，消防喉被包在一米厚的乾草中，每卷長一百碼，重達五百磅左右。

在舊藏書院內，由十四萬餘元起，私車位售價二萬五千元，貨單位每個五萬元。

治關德公地雅樂公司。

**耐酸及抗火煙**



現時炒高樓價而後，再行拍賣，其時，誰能獲利也真出得值錢。有些買家不是趁友人們炒高樓價而後，再行拍賣，其時，誰能獲利也真出得值錢。有些買家不是趁友人們炒高樓價而後，再行拍賣，其時，誰能獲利也真出得值錢。

澳門地產蓬勃  
大量興建新樓

永好工業大廈年尾入伙

澳門地產業近年來，加上建築商，更使住宅在求方面，更見殷切。好工業大廈，預計在年尾，特內部裝修完工。

澳門地產業近年來，加上建築商，更使住宅在求方面，更見殷切。好工業大廈，預計在年尾，特內部裝修完工。

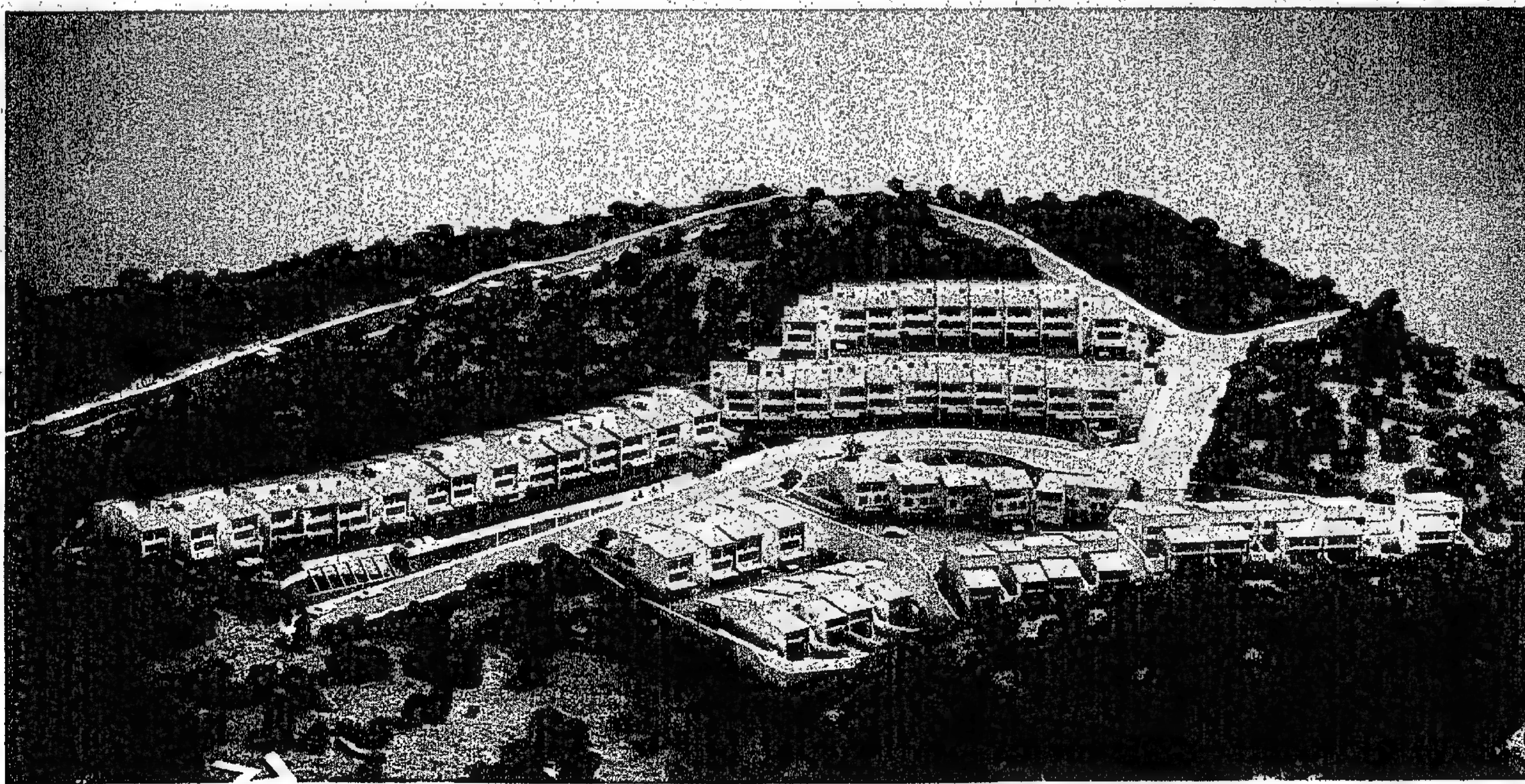
澳門地產業近年來，加上建築商，更使住宅在求方面，更見殷切。好工業大廈，預計在年尾，特內部裝修完工。

[illegible]

面走入，十大四

這艘船在試驗後，  
這艘船防喉喉在病  
零下十度如常應用  
又據製造者指出，其  
滑的衣表在緊急採  
救者用，因為這通喉  
時不會出現常見的絞  
不清狀態。

製造商可供應長  
不限的喉管，內徑直  
有兩種：九及九點五  
五毫米。

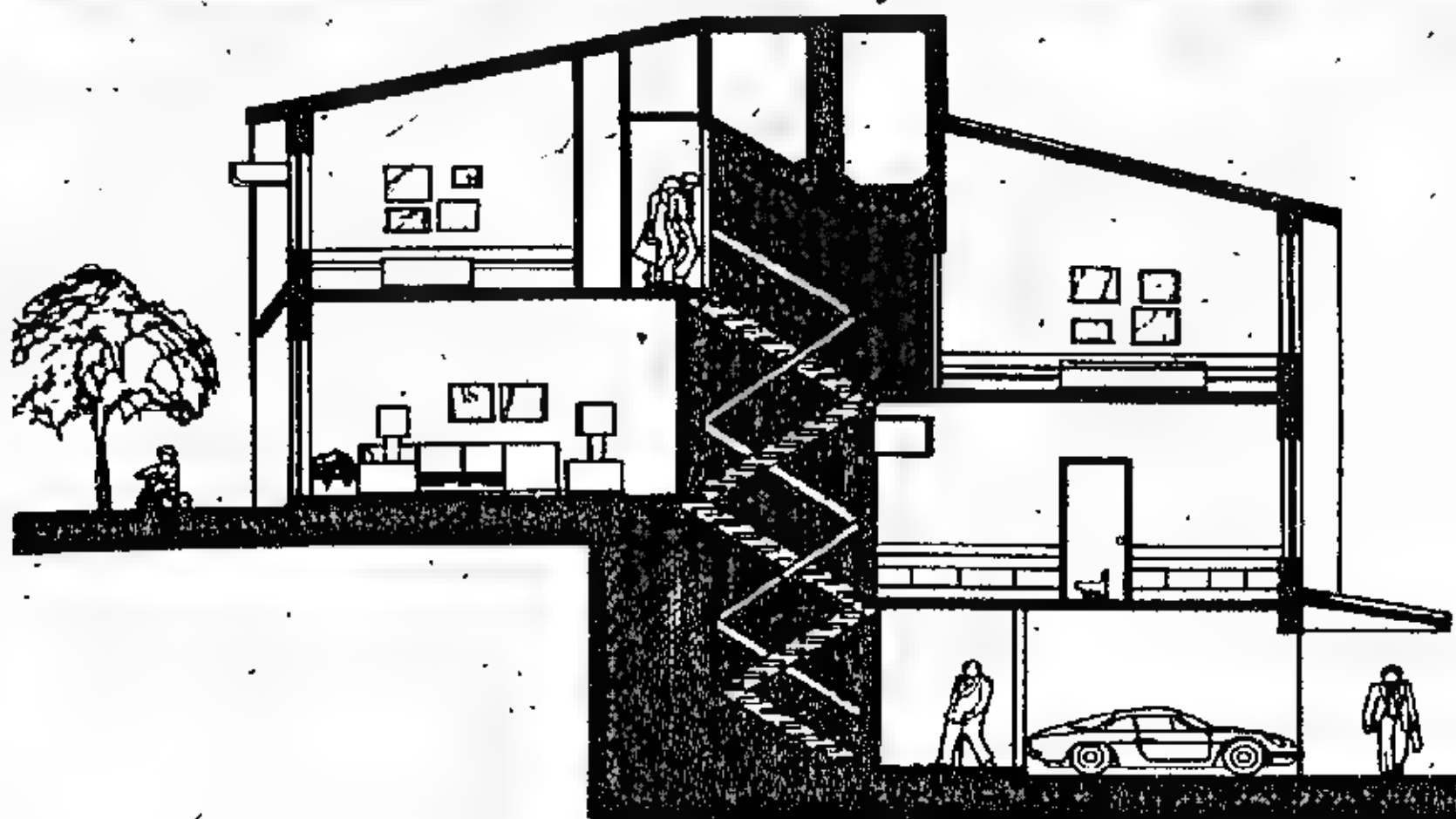


**Las  
Pinadas** 松濤苑  
清水灣新界223約地段  
247, 248, 249及250號

豪華西班牙式花園別墅  
第二期二十座公開發售

晨曦露滴 塵襟盡洗

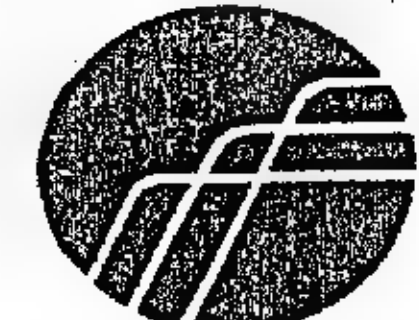
- 座落於清水溝道與西貢公路之交匯點。
- 遠眺白沙灣，漁光山色，叢林挹翠，清幽脫俗。
- 設有六十五呎長室內泳池，桑拿浴室及遊戲室等康樂設施。
- 苑內廿四小時保安服務。
- 現第二期兩款共二十座公開發售，分為面積2,232方呎及2,262方呎，另花園401方呎至2,400方呎不等。
- 售價由\$2,160,000至\$2,620,000。
- 示範單位。歡迎參觀



洽購處：



**利安地產有限公司**  
香港雲咸街一號南華大廈十一樓  
電話：5-256071~5



**馮秉芬地產代理有限公司**  
香港德輔道中186號地下  
電話：5-448808

















### 華僑經濟

#### 期糖交投減

全日共成交六十八手，期價同報。

（特訊）昨（一）日香港期糖交易所開市，期糖合約共成交六十八手，期價同報。期糖合約共成交六十八手，期價同報。期糖合約共成交六十八手，期價同報。

### 港製成衣競向高質新潮

#### 信榮牛仔服裝著譽西德

李董事長李敬莊重慶出品得外商信任

製成衣業，一向是香港經濟的支柱。近年來，港製成衣業在競爭激烈的國際市場上，不斷向高質、新潮的方向發展。信榮牛仔服裝，更是其中的佼佼者。信榮牛仔服裝，一向以高質、新潮著稱，深受外商的信任和喜愛。

### 業工假時現港本

#### 感到木材缺乏

處理工場

本港木材業，一向是經濟的重要支柱。近年來，由於木材資源的日益減少，木材業面臨著巨大的挑戰。本港木材業，為了應對這一挑戰，採取了一系列措施，包括加強木材的處理和加工，以提高木材的利用率。

### 奧國加強與港貿易

#### 下月在港辦展覽會

奧國貿易代表團將參加展覽會

奧國貿易代表團，將於下月來港參加展覽會。奧國貿易代表團，將向港商介紹奧國的最新產品和技術，並尋求與港商的合作機會。奧國貿易代表團，將向港商介紹奧國的最新產品和技術，並尋求與港商的合作機會。

### 芝加哥第一附屬

#### 委務務推廣經理

芝加哥第一附屬，委務務推廣經理。芝加哥第一附屬，委務務推廣經理。芝加哥第一附屬，委務務推廣經理。芝加哥第一附屬，委務務推廣經理。

### 東京外匯市

#### 匯率變動

東京外匯市，匯率變動。東京外匯市，匯率變動。東京外匯市，匯率變動。東京外匯市，匯率變動。

### 國際縮影會議 富麗華酒店

一九八〇年九月十六—十八日

三天會議期間，來自九個國家的二十多位講者將會詳細討論縮影技術各方面發展及應用範疇。

會議主題

“微型膠片—適合各行各業”

無論你已經應用縮影技術，或正擬採用縮影膠片來處理業務，都不能錯失良機。

欲知詳情及報名事宜，請電 5-230640

### 永亨銀行

全資附屬機構

#### 永亨財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	利率
一個月	9.000%
二個月	9.125%
三個月	9.625%
六個月	9.750%
一年	9.500%

（最低存款額五萬元起）

歡迎詢問請電：總行 5-4345725, 5-4345716

或向下列分行接洽：

- 中區分行 5-260331
- 西區分行 5-488118
- 灣仔分行 5-739331
- 新加坡分行 5-696223
- 油蔴地分行 3-841540
- 深水埗分行 3-802244
- 新加坡分行 3-270111
- 觀塘分行 3-424114
- 葵青分行 12-294411
- 金鐘分行 5-444421
- 葵青分行 5-573131

總行增設最新型安全保管箱優待顧客贈租半年

### WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司

實收資本港幣二千七百萬元

#### 自動定期存款利率

期限	利率
一個月	9.000%
三個月	10.250%
六個月	10.500%
一年	10.500%

居有其屋貸款

汽車分期付款

期票貼現 進出押匯

樓宇按揭：

- 十年分期 每月供款 \$143.50
- 十五年分期 每月供款 \$126.50

歡迎查詢：H-430303-9 H-445171-3

香港中環永樂街七號永安祥大廈十樓

### 瑞航推出新貨運服務

瑞航推出新貨運服務，為客戶提供更快捷、更可靠的貨運服務。瑞航推出新貨運服務，為客戶提供更快捷、更可靠的貨運服務。瑞航推出新貨運服務，為客戶提供更快捷、更可靠的貨運服務。

### 森那美集團

#### 業績摘要

截至一九八〇年六月三十日止之年度

連續五年再創溢利新紀錄，超出四年前溢利之雙倍以上。

- \* 未除稅溢利 馬幣266,000,000元，增加22%
- \* 股息 增加15%
- \* 每股溢利 馬幣20.97仙，增加32%

未經審核之綜合業績

一九八〇年	一九八〇年	一九七九年
港幣百萬元	馬幣百萬元	馬幣百萬元
619.3	266.3	218.9
271.4	116.7	84.1
18.14	7.80	6.76
48.77	20.97	15.94
340.00	146.00	131.00

附註：

- 建議派發之末期息每股馬幣8.5仙（須除馬來西亞入息稅）將於1980年11月28日派發。
- 1979年每股比較數字經根據1980年4月1日每3股送1紅股加以調整。
- 上述業績並不包括年結後本集團將出售香港淘化大同有限公司及Highlands and Lowlands Berhad之資本溢利。

吉隆坡 一九八〇年八月廿八日

董事局局命 秘書 韋定謹啓

### 美銀財務

(香港)有限公司

（美國銀行集團成員）

#### 存款期 年息

存款期	年息
一個月	9.125%
二個月	9.26%
三個月	9.75%
六個月	9.75%
十二個月	9.25%
二十四個月	9.25%

最低存款額HK\$50,000

（利率如有更改，恕不另行通知）

5-271345/5-283488 3-305281

陳那華小姐 沈樹基先生

香港軒尼詩道一號 九龍彌敦道636號

熙信大廈306室 銀行中心603室

### 獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全附屬機構

#### 港幣存款利率行情

期限	利率
廿四小時通知	8.625%
兩星期	8.750%
一個月	9.000%
二個月	9.125%
三個月	9.625%
六個月	9.750%
一年	9.250%
兩年	9.250%

（最低存款額HK\$50,000）

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

總辦事處：中環和記大廈五樓 電話：5-263095

中區辦事處：中環和記大廈三樓 電話：5-213166

西區辦事處：德輔道西60-64號榮裕商業大廈五樓 電話：5-480238/7

網羅辦事處：百德新街2-20號德隆中心1803-5樓 電話：5-766205

旺角辦事處：彌敦道213-135號金寶大廈一樓 電話：5-685239

九龍辦事處：彌敦道625號匯豐大廈二十樓 電話：3-854027/9

官塘辦事處：官塘道56號地下 電話：3-423243

### 新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	利率
廿四小時	8.625%
一個月	9.000%
二個月	9.125%
三個月	9.750%
六個月	9.750%
一年	9.250%

最低存款額HK\$50,000

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」及「外幣存款」利率

總行：中國星大廈32字 5-261121 5-213126

網羅分行：百德新街德隆中心18字 5-771459

西區分行：德輔道西60號榮裕大廈1字 5-480252

太古城分行：太古城道24號置業閣地下 5-685245

旺角分行：彌敦道608號德隆商業中心地下 3-856033

佐敦分行：彌敦道高貴大廈12字 3-301348

官塘分行：康寧道9號榮光大廈8字 3-450291

元朗分行：教育路興發大廈地下 12-790236

### RNB

利寶財務有限公司

美國利寶銀行附屬機構

（資產超過五十億美元）

本銀行專營業務包括：存款借貸、外匯外幣兌換及黃金買賣。

#### 今日存款利率行情

期限	港幣	美元
1個月	8.00%	9.75%
1個月	9.125%	11.00%
2個月	9.25%	11.25%
3個月	9.75%	11.50%
4個月	9.75%	11.75%
5個月	9.75%	11.75%
6個月	10.00%	12.00%

查詢請電：5-233072王少卿 或 5-243073吳偉文

香港中環康樂大廈六〇六室

### 歐聯財務集團 (香港)

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

#### 港幣存款利率行情

通知存款	三個月	六個月	一年	二年
8.750%	9.750%	9.750%	9.000%	8.500%

（最低存款額HK\$50,000）

查詢電話：5-266031 / 5-211441

香港中區小西門 德輔道中 2502 室

辦事處：中環畢打大廈 2502 室

### 廣東銀行

代收 廣東財務有限公司存款

（廣東銀行全東附屬有限公司）

#### 港幣定期存款利率行情表

期限	利率
一個月	9.125%
二個月	9.25%
三個月	9.75%
六個月	9.875%
一年	9.375%
一年半	9.375%
兩年	9.375%

除上列期限利率外，其他期限利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行何錦添君查詢

電話：5-246011 或向下列各行接洽

西區分行：5-438322 全利分行：12-430115

中區分行：5-708231 新加坡分行：3-270145

深水埗分行：3-7790171 油蔴地分行：3-941191

九龍分行：3-950131 葵青分行：3-239630

紅磡分行：3-330137 灣仔分行：5-278541



### 該校禁止教職員等 灌輸學生政治思想

#### 五育中學校長向本報強調

胡耀輝校長對某些片面之言表示不滿  
對增設助理校長之說表示絕無其事

本報記者胡耀輝五育中學校長胡耀輝，日前接獲本報記者採訪，就該校最近發生之事件，作一詳細之說明。胡校長表示，該校自創辦以來，一向秉承「五育」宗旨，即德育、智育、體育、勞育、美育，絕無灌輸任何政治思想之舉。他強調，該校之教學內容，均經教育部核准，且由專業教師授課，絕無任何不當之舉。對於最近發生之事件，胡校長表示，他對此深感遺憾，並已向有關方面提出抗議。他並表示，該校將加強與社會之溝通，以正視聽。

### 設計工藝科畢業生 約達三成尚未就業

工商師範校友會調查發現  
約達三成尚未就業

工商師範校友會最近完成一項調查，發現該校設計工藝科畢業生，約有三成尚未就業。該會表示，這主要是因為目前就業市場不景氣，加上部分畢業生之技能與市場需求不符。該會呼籲畢業生應加強自我學習，提高競爭力，以適應市場之變化。同時，該會也建議學校應加強與企業之合作，為學生提供更多之實習機會，以提高學生之就業能力。

### 健全人格必須根柢 不自己理出付代價

詞輯銀校建德真聖雅麗賈司察按

健全人格之養成，必須有堅實之根柢。這根柢就是「德」。德者，本也。德薄而技高者，譬如大廈將傾，無可奈何。故欲求健全人格，必先求德之養成。德之養成，非一朝一夕之功，而須日積月累。在學習過程中，應以誠實為本，不欺人，亦不自欺。同時，亦應學會尊重他人，懂得合作。只有這樣，才能建立起健全之人格，為未來之發展奠定堅實之基礎。

### 四不買

「點心集」

「四不買」，即「不買、不賣、不交、不接」。這四個字，看似簡單，實則蘊含著深刻之哲理。在社會交往中，我們應學會拒絕。拒絕不當之要求，拒絕不潔之利益，拒絕不義之財。只有這樣，才能保持自己之清白，維護自己之尊嚴。同時，「四不買」也提醒我們，在面對誘惑時，應保持冷靜，不被眼前的利益所迷惑，而應從長遠之角度出發，做出明智之選擇。

### 浸信會商科專業學校

商科、預科、電腦、夜校課程招生通告

本校為配合社會需要，特設商科、預科、電腦及夜校課程。現正招收新生，歡迎報名。課程內容豐富，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍參加。

### 大同英文預科夜校

中大預科班(文、理組)  
中五會考班(優先考慮)

本校為協助學生升學，特設英文預科及中五會考班。課程由資深教師授課，注重基礎知識之鞏固與應試技巧之訓練。歡迎報名。

### 諾貝爾英文書院

日夜男女校  
F.6 中大預科 F.5 中五

本院提供全方位之英語教育，包括中大預科及中五課程。環境優雅，設備齊全，師資強大。歡迎報名。

### 瑪利亞預科書院

日夜男女校  
校址：深水埗青山道339-345號

本院提供預科課程，為升讀大學作好準備。課程內容充實，教學方法靈活。歡迎報名。

### 聖類斯預科夜校

招收男女生

本校提供預科課程，包括文、理、工、醫等組別。課程設置合理，教學質量高。歡迎報名。

### 聖類斯預科夜校

招收男女生

本校提供預科課程，包括文、理、工、醫等組別。課程設置合理，教學質量高。歡迎報名。

### 新法夜校

預科班及會考重讀班招生

本校提供預科及會考重讀班課程，幫助學生提高學業水平。歡迎報名。

### 新法夜校

預科班及會考重讀班招生

本校提供預科及會考重讀班課程，幫助學生提高學業水平。歡迎報名。

### 城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

本校提供商業管理相關課程，包括會計、市場營銷等。歡迎報名。

### 聖類斯

校友會中學主辦  
英專夜校

本校由校友會主辦，提供英語專修課程。歡迎報名。

### 寶山幼兒園擴校

招生

本校為擴大服務範圍，特擴充校址。歡迎報名。

### 東南無線電專科男女生

招生

本校提供無線電相關專業課程，歡迎男女生報名。

### HONG KONG COLLEGE OF CONTINUING EDUCATION

HONG KONG INSTITUTE OF EXTERNAL STUDIES

香港延續教育學校

招生通告

下列課程將於九月份開課，現開始接受報名：

- 廣告設計
- 市場研究
- 商業英語
- 英語會話
- 會計學
- 法律基本知識
- 辦公室實務
- 簿記
- 法文
- 英語會話
- 英語會話
- 英語會話

其他商業專科課程，簡章備索

地址：香港灣仔萬茂街二十一號 電話：5-276688











# 新報

## 工竣部全底年郵業工埔大 頃廿填增慮考

租出頃五內年成完年後郵業工朗元  
展進劃計述詳權伯黃，講演題專社輪扶界新

【本報訊】如以去年年中計，香港郵政總局在過去一年中，共填地二十二萬八千八百八十八平方呎，較前年增加百分之五。郵政總局在過去一年中，共填地二十二萬八千八百八十八平方呎，較前年增加百分之五。郵政總局在過去一年中，共填地二十二萬八千八百八十八平方呎，較前年增加百分之五。

【本報訊】如以去年年中計，香港郵政總局在過去一年中，共填地二十二萬八千八百八十八平方呎，較前年增加百分之五。郵政總局在過去一年中，共填地二十二萬八千八百八十八平方呎，較前年增加百分之五。郵政總局在過去一年中，共填地二十二萬八千八百八十八平方呎，較前年增加百分之五。

## 兩年內可供百頃用地 估計投資達六十億

已批地一處地價只佔市價七分之一

【本報訊】據地政司昨日公佈，在過去兩年內，政府共批出可供興建工業大廈的土地一百萬平方呎，估計投資達六十億元。地政司在過去兩年內，共批出可供興建工業大廈的土地一百萬平方呎，估計投資達六十億元。

【本報訊】據地政司昨日公佈，在過去兩年內，政府共批出可供興建工業大廈的土地一百萬平方呎，估計投資達六十億元。地政司在過去兩年內，共批出可供興建工業大廈的土地一百萬平方呎，估計投資達六十億元。

## 大澳暑期康樂活動開幕 喜報大會堂獲資助

增辦節目設圖書館

【本報訊】大澳暑期康樂活動，昨日在喜報大會堂舉行開幕典禮。喜報大會堂獲資助，增辦節目設圖書館。

【本報訊】大澳暑期康樂活動，昨日在喜報大會堂舉行開幕典禮。喜報大會堂獲資助，增辦節目設圖書館。

## 青衣暑期活動亦完成 環島長跑競賽熱

參加打破紀錄將包辦四名

【本報訊】青衣暑期活動，昨日在青衣環島舉行長跑競賽。參加打破紀錄將包辦四名。

## 本港新聞

順德聯誼總會主辦  
原子筆書法賽

【本報訊】順德聯誼總會主辦的原子筆書法賽，昨日在順德聯誼總會舉行。比賽吸引了眾多書法愛好者參加。

## 圖則打字機面世

日內舉行示範介紹

【本報訊】一種新型的圖則打字機，將於近日內舉行示範介紹。這種打字機具有操作簡便、打字清晰等特點。

## 獲隊球網朗元全港

亞軍 單打男女

【本報訊】元朗網球隊在昨日舉行的全港網球錦標賽中，榮獲亞軍。該隊在單打男女項目中均表現出色。

## 何文田坊會嘉年華會

招待二千名兒童

【本報訊】何文田坊會嘉年華會，昨日在何文田坊會舉行。活動吸引了二千多名兒童參加，場面熱鬧。

## 珠明·華文

場五天今週

【本報訊】珠明·華文場，將於本週舉行五天。該場將有多位知名藝人演出，不容錯過。

**形異海梁**  
MONSTER  
行發製公美聯

**影電的源桃外世入進你帶部一**  
Black Station  
驕靈

**宮麗碧**  
影電的源桃外世入進你帶部一

**野外旅行**  
嘉道理農場

**馬扮鬼扮**  
THE PUNCH  
映獻期下  
多蒙貝羅保尚

**宮麗滿爆**  
異形

**美年與心**  
強少徐  
下期獻映







# 娛樂圈

國內劇團月港

## 聯藝租賃新光戲院

### 潘炳權任該院助理

河海流

今年下半年，國內多個劇團來港演出，其中以新光戲院最為熱鬧。因此，新光戲院經理潘炳權，最近特別從內地聘請了多位優秀的演員，組成了一個強大的演出陣容。潘炳權在該院擔任助理，負責協調各項演出事宜。他表示，新光戲院一直致力於提供高質量的演出，希望透過這次合作，能為觀眾帶來更多精彩的表演。

## 歡樂今宵介紹

### 電影製作過程

「歡樂今宵」昨晚推出了一部名為「電影製作過程」的專題節目。該節目詳細介紹了電影從籌備到上映的各個階段，包括選角、拍攝、剪輯等。節目中還邀請了多位資深電影製作人，分享他們的創作心得和經驗。觀眾可以透過該節目，更深入地了解電影製作的幕後故事。

## 無線訪問國際巨星

### 推出澳賽馬之夜

### 黃新家庭事業滿意

無線電視最近訪問了多位國際巨星，其中包括多位在澳賽馬界有影響力的人物。此外，無線還推出了一檔名為「澳賽馬之夜」的節目，專門報導賽馬相關的新聞和賽事。黃新在接受訪問時表示，他對自己的家庭生活和事業發展感到非常滿意，並感謝無線電視給予他的支持。

## 九一聯歡

### 娛樂攝影記

昨日（九日）晚，在「九一聯歡」活動中，多位藝人齊聚一堂，共同慶祝。現場氣氛熱烈，充滿歡笑。攝影記者們紛紛舉起相機，記錄下這難得的時刻。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。



黃新在「澳賽馬之夜」中，與多位知名人士共同主持。他在致辭時表示，賽馬不僅是一項運動，更是一種文化。他希望透過這個平台，能推廣賽馬文化，並為社會做出貢獻。

「電影製作過程」節目中，多位資深電影製作人分享了他們的創作心得。他們表示，電影製作是一個充滿挑戰和創意的過程，需要團隊的協力和堅持。他們還談到了對電影藝術的熱愛和追求。

黃新在接受訪問時表示，他對自己的家庭生活和事業發展感到非常滿意。他感謝無線電視給予他的支持，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

「九一聯歡」活動中，多位藝人齊聚一堂，共同慶祝。現場氣氛熱烈，充滿歡笑。攝影記者們紛紛舉起相機，記錄下這難得的時刻。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

無線電視最近訪問了多位國際巨星，其中包括多位在澳賽馬界有影響力的人物。此外，無線還推出了一檔名為「澳賽馬之夜」的節目，專門報導賽馬相關的新聞和賽事。

「澳賽馬之夜」節目中，多位知名人士共同主持。他們在節目中分享了對賽馬的熱愛和看法，並為觀眾帶來了精彩的賽事報導。

「電影製作過程」節目中，多位資深電影製作人分享了他們的創作心得。他們表示，電影製作是一個充滿挑戰和創意的過程，需要團隊的協力和堅持。

黃新在接受訪問時表示，他對自己的家庭生活和事業發展感到非常滿意。他感謝無線電視給予他的支持，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

「九一聯歡」活動中，多位藝人齊聚一堂，共同慶祝。現場氣氛熱烈，充滿歡笑。攝影記者們紛紛舉起相機，記錄下這難得的時刻。

無線電視最近訪問了多位國際巨星，其中包括多位在澳賽馬界有影響力的人物。此外，無線還推出了一檔名為「澳賽馬之夜」的節目，專門報導賽馬相關的新聞和賽事。

「電影製作過程」節目中，多位資深電影製作人分享了他們的創作心得。他們表示，電影製作是一個充滿挑戰和創意的過程，需要團隊的協力和堅持。

黃新在接受訪問時表示，他對自己的家庭生活和事業發展感到非常滿意。他感謝無線電視給予他的支持，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

「九一聯歡」活動中，多位藝人齊聚一堂，共同慶祝。現場氣氛熱烈，充滿歡笑。攝影記者們紛紛舉起相機，記錄下這難得的時刻。

無線電視最近訪問了多位國際巨星，其中包括多位在澳賽馬界有影響力的人物。此外，無線還推出了一檔名為「澳賽馬之夜」的節目，專門報導賽馬相關的新聞和賽事。

「電影製作過程」節目中，多位資深電影製作人分享了他們的創作心得。他們表示，電影製作是一個充滿挑戰和創意的過程，需要團隊的協力和堅持。

「澳賽馬之夜」節目中，多位知名人士共同主持。他們在節目中分享了對賽馬的熱愛和看法，並為觀眾帶來了精彩的賽事報導。

「電影製作過程」節目中，多位資深電影製作人分享了他們的創作心得。他們表示，電影製作是一個充滿挑戰和創意的過程，需要團隊的協力和堅持。

黃新在接受訪問時表示，他對自己的家庭生活和事業發展感到非常滿意。他感謝無線電視給予他的支持，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

「九一聯歡」活動中，多位藝人齊聚一堂，共同慶祝。現場氣氛熱烈，充滿歡笑。攝影記者們紛紛舉起相機，記錄下這難得的時刻。

無線電視最近訪問了多位國際巨星，其中包括多位在澳賽馬界有影響力的人物。此外，無線還推出了一檔名為「澳賽馬之夜」的節目，專門報導賽馬相關的新聞和賽事。

「電影製作過程」節目中，多位資深電影製作人分享了他們的創作心得。他們表示，電影製作是一個充滿挑戰和創意的過程，需要團隊的協力和堅持。

「澳賽馬之夜」節目中，多位知名人士共同主持。他們在節目中分享了對賽馬的熱愛和看法，並為觀眾帶來了精彩的賽事報導。

「電影製作過程」節目中，多位資深電影製作人分享了他們的創作心得。他們表示，電影製作是一個充滿挑戰和創意的過程，需要團隊的協力和堅持。

黃新在接受訪問時表示，他對自己的家庭生活和事業發展感到非常滿意。他感謝無線電視給予他的支持，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

「九一聯歡」活動中，多位藝人齊聚一堂，共同慶祝。現場氣氛熱烈，充滿歡笑。攝影記者們紛紛舉起相機，記錄下這難得的時刻。

無線電視最近訪問了多位國際巨星，其中包括多位在澳賽馬界有影響力的人物。此外，無線還推出了一檔名為「澳賽馬之夜」的節目，專門報導賽馬相關的新聞和賽事。

「電影製作過程」節目中，多位資深電影製作人分享了他們的創作心得。他們表示，電影製作是一個充滿挑戰和創意的過程，需要團隊的協力和堅持。

「澳賽馬之夜」節目中，多位知名人士共同主持。他們在節目中分享了對賽馬的熱愛和看法，並為觀眾帶來了精彩的賽事報導。

「電影製作過程」節目中，多位資深電影製作人分享了他們的創作心得。他們表示，電影製作是一個充滿挑戰和創意的過程，需要團隊的協力和堅持。

黃新在接受訪問時表示，他對自己的家庭生活和事業發展感到非常滿意。他感謝無線電視給予他的支持，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

「九一聯歡」活動中，多位藝人齊聚一堂，共同慶祝。現場氣氛熱烈，充滿歡笑。攝影記者們紛紛舉起相機，記錄下這難得的時刻。

無線電視最近訪問了多位國際巨星，其中包括多位在澳賽馬界有影響力的人物。此外，無線還推出了一檔名為「澳賽馬之夜」的節目，專門報導賽馬相關的新聞和賽事。

「電影製作過程」節目中，多位資深電影製作人分享了他們的創作心得。他們表示，電影製作是一個充滿挑戰和創意的過程，需要團隊的協力和堅持。

「澳賽馬之夜」節目中，多位知名人士共同主持。他們在節目中分享了對賽馬的熱愛和看法，並為觀眾帶來了精彩的賽事報導。

「電影製作過程」節目中，多位資深電影製作人分享了他們的創作心得。他們表示，電影製作是一個充滿挑戰和創意的過程，需要團隊的協力和堅持。

黃新在接受訪問時表示，他對自己的家庭生活和事業發展感到非常滿意。他感謝無線電視給予他的支持，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

「九一聯歡」活動中，多位藝人齊聚一堂，共同慶祝。現場氣氛熱烈，充滿歡笑。攝影記者們紛紛舉起相機，記錄下這難得的時刻。

無線電視最近訪問了多位國際巨星，其中包括多位在澳賽馬界有影響力的人物。此外，無線還推出了一檔名為「澳賽馬之夜」的節目，專門報導賽馬相關的新聞和賽事。

「電影製作過程」節目中，多位資深電影製作人分享了他們的創作心得。他們表示，電影製作是一個充滿挑戰和創意的過程，需要團隊的協力和堅持。



# 本港新聞

## 香港神經科學會會長抨擊港府

### 港府漠視科學研究

#### 科研人才外流嚴重

【本報訊】香港神經科學會會長江博士，昨日在該會年會中，對港府在科學研究方面的政策，提出嚴厲批評。江博士指出，港府在科學研究方面的投入，遠低於其他先進國家，且缺乏長遠的規劃。他認為，港府應加強對科學研究的資助，並建立一個跨部門的科學研究委員會，以協調各部門的資源，促進科學研究的發展。江博士又說，港府在吸引和留住科學人才方面，也做得不夠好。他指出，許多優秀的科學人才，因為港府的待遇和發展機會不如其他國家，而選擇了外流。他呼籲港府應採取措施，改善科學人才的待遇和發展環境，以留住人才並吸引更多人才回流。

## 英紡織團與港商會議

### 交流貿易資料

#### 謀求拓展銷場

【本報訊】英國紡織工業協會與香港紡織商會，昨日在港舉行了一場貿易交流會議。會議旨在加強英港兩地紡織業的聯繫，並探討合作機會。英國紡織工業協會代表表示，英國紡織業在技術和設計方面具有優勢，希望與香港商會合作，共同開拓亞洲市場。香港紡織商會代表則表示，香港紡織業在生產和貿易方面具有優勢，歡迎英國紡織業的加入。雙方在會上交換了貿易資料，並就紡織業的發展趨勢和挑戰進行了深入討論。會議最後達成了一項共識，即雙方將建立一個常務聯繫機制，定期舉行會議，以促進兩地紡織業的交流與合作。

## 澳門廣州行氣墊船

### 澳門政府原則同意

#### 上環美蘭街一號

【本報訊】澳門政府昨日原則上同意，在澳門上環美蘭街一號，興建一座氣墊船碼頭。該碼頭將由澳門政府與一家私人公司合作興建。據悉，該碼頭建成後，將可容納多艘氣墊船，並可為遊客提供便捷的交通服務。澳門政府表示，興建該碼頭將有助於提升澳門的旅遊形象，並為遊客提供更多的便利。私人公司方面則表示，他們將盡力將該碼頭建設成一個現代化、高品質的旅遊景點。目前，該項計劃正處於規劃階段，預計將於近期內動工興建。

## 九龍灣四幅工業地

### 本月廿九公開發賣

#### 本月廿九公開發賣

【本報訊】九龍灣四幅工業地，將於本月廿九日（九月廿九日）上午十時，在土地工務局拍賣處公開招標。這四幅工業地分別位於九龍灣的各個角落，總面積約為一百五十萬平方呎。土地工務局表示，這四幅工業地的招標，是根據政府的土地發展計劃進行的。有意投標者，可前往土地工務局查詢詳情。拍賣處表示，這四幅工業地的招標，將吸引不少有意在九龍灣發展工業的企業參加。目前，土地工務局正積極宣傳這項拍賣活動，以吸引更多企業參與。

## 太多不滿太多引誘

### 離家出走少女

#### 上半年逾千人

【本報訊】根據警方統計，今年上半年，離家出走的少女人數已達一千多人。警方指出，這些少女離家出走的原因多種多樣，其中不乏受到社會不良風氣和誘惑而誤入歧途者。警方呼籲家長應加強對子女的管教，並注意子女的社交圈子，以防止子女受到不良影響。同時，警方也提醒社會各界，應加強對青少年的引導和保護，為他們提供健康的成長環境。警方表示，他們將繼續加強對青少年犯罪的打擊力度，以維護社會治安和青少年的身心健康。

## 安徒生藝術與生平

### 後日大會堂演出

#### 安徒生藝術與生平

【本報訊】由安徒生基金會主辦的「安徒生藝術與生平」展覽，將於後日（九月三十日）在大會堂舉行。該展覽旨在向公眾介紹安徒生的藝術成就和生平事跡。展覽內容豐富，包括安徒生的作品手稿、插圖、以及有關他的歷史照片和文獻資料。展覽還將配以多場講座和研討會，讓觀眾在欣賞藝術的同時，也能深入了解安徒生的創作背景和思想。主辦單位表示，希望通過這次展覽，能激發公眾對安徒生藝術的興趣，並促進對安徒生作品的研究和傳播。

## 網球賽會

### 今晚舉行

#### 今晚舉行

【本報訊】由網球協會主辦的「網球賽會」，將於今晚（九月三十日）在網球中心舉行。該賽會旨在推廣網球運動，並為青少年提供一個展示才華的平台。賽會內容包括多個組別的網球比賽，吸引了眾多青少年選手參加。網球協會表示，他們將為選手們提供專業的指導和培訓，以幫助他們提高技術水平。同時，他們也將為觀眾提供精彩的比賽，讓更多人了解網球運動。目前，賽會正處於熱烈的比賽中，預計將有精彩的對決。

## 澳門警方如臨大敵

### 圍搜民居拘捕六人

#### 圍搜民居拘捕六人

【本報訊】澳門警方昨日在澳門上環美蘭街一號，展開大規模圍搜行動，拘捕了六名涉嫌非法活動的男子。警方表示，這六名男子涉嫌在該處經營非法賭博活動，並涉及多宗非法活動。警方在行動中，搜獲了大量的賭具和現金，並對該處進行了全面搜查。目前，這六名男子已被警方帶回警署調查。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏和監控，以確保社會治安和公眾安全。同時，他們也呼籲市民如發現任何可疑情況，應立即向警方舉報。

## 合辦國學講座

### 李漢卿主講

#### 李漢卿主講

【本報訊】由中華書局與香港書局聯合主辦的「國學講座」，將於近日（九月三十日）在中華書局舉行。該講座由著名學者李漢卿主講，內容包括國學的基本概念、國學的發展歷程以及國學在當代的意義。李漢卿教授在國學領域有著深厚的造詣，他的講解將為聽眾提供一個深入了解國學的機會。中華書局表示，他們希望通過這次講座，能激發公眾對國學研究的興趣，並促進對國學文化的傳承和發展。目前，講座正處於報名階段，歡迎有興趣的人士參加。

## 佛經法會坐禪實習課程

### 三月圓滿昨頒證書

#### 三月圓滿昨頒證書

【本報訊】由佛學會主辦的「佛經法會坐禪實習課程」，已於昨日圓滿結束。該課程旨在幫助學員了解佛教文化，並通過坐禪實習，達到修身養性的目的。課程內容包括佛經講解、坐禪指導以及佛教儀式的學習。學員們在課程期間，認真聽講並積極參與實習，表現出了極高的學習熱情。佛學會表示，他們很高興看到學員們的進步，並希望他們能將課程中學到的知識和技能，應用到日常生活中。目前，佛學會正為學員頒發證書，以表彰他們在課程中的辛勤努力。

## 中秋夜辦文娛活動

### 本港中國民族歌舞團參加演出

#### 本港中國民族歌舞團參加演出

【本報訊】本港中國民族歌舞團將於中秋夜（九月三十日）在九龍公園舉行文娛活動。該活動旨在慶祝中秋佳節，並向公眾展示中國民族歌舞的獨特魅力。歌舞團將帶來多場精彩的民族歌舞表演，包括古典舞、民間舞以及現代舞等。此外，現場還將設有攤位，展示各種中國傳統手工藝品和美食。主辦單位表示，希望通過這次活動，能增進公眾對中國文化的了解，並營造濃厚的中秋節氛圍。目前，活動正處於籌備階段，預計將吸引眾多市民參加。

## 市政局在九龍公園

### 中秋夜辦文娛活動

#### 中秋夜辦文娛活動

【本報訊】市政局將於中秋夜（九月三十日）在九龍公園舉行文娛活動。該活動旨在慶祝中秋佳節，並為市民提供一個歡聚和娛樂的機會。活動內容包括音樂演奏、舞蹈表演以及各種遊藝活動。此外，現場還將設有攤位，展示各種中秋節禮品和美食。市政局表示，他們希望通過這次活動，能增進市民對中秋節的認識，並營造和諧、歡樂的節日氛圍。目前，活動正處於籌備階段，預計將吸引眾多市民參加。

## 入一智

### 度生量

#### 度生量

【本報訊】「入一智」是一篇關於人生哲理的文章，探討了智慧與人生的關係。文章指出，智慧不僅是知識的積累，更是對生活的深刻理解和感悟。作者認為，每個人都應該在生活的實踐中不斷追求智慧，並將其應用到生活中，以達到人生的圓滿。文章語言簡潔，寓意深遠，引發了讀者的深思。目前，這篇文章已在各大媒體上廣泛傳播，受到了讀者的熱烈歡迎。

## 少林飛雲院

### 孟蘭法會完竣

#### 孟蘭法會完竣

【本報訊】少林飛雲院昨日圓滿結束了孟蘭法會。該法會旨在弘揚佛教文化，並為信眾提供一個祈福和修行的機會。法會內容豐富，包括誦經、禪修以及各種儀式。信眾們在法會期間，虔誠參與，場面莊嚴。少林飛雲院表示，他們很高興看到信眾們的虔誠，並希望他們能通過這次法會，達到心靈的昇華。目前，法會已圓滿結束，信眾們紛紛表示，他們對這次法會感到非常滿意。

## 昨晚由盛雲妮

### 演出古典印度舞

#### 演出古典印度舞

【本報訊】昨晚由盛雲妮演出的古典印度舞，在觀眾中引起了極大的反響。盛雲妮是一位著名的印度舞演員，她的表演風格獨特，動作優雅，深受觀眾喜愛。昨晚的演出，她帶來了多場精彩的古典印度舞表演，吸引了眾多觀眾到場觀看。觀眾們紛紛表示，盛雲妮的舞技精湛，表演充滿感染力，讓他們感受到了印度文化的獨特魅力。目前，盛雲妮的演出已圓滿結束，觀眾們紛紛表示，他們對這次演出感到非常滿意。

## 教師會國畫部李振虹

### 秋季教授美術繪畫等

#### 秋季教授美術繪畫等

【本報訊】教師會國畫部李振虹，將於秋季教授美術繪畫等課程。李振虹老師在美術領域有著豐富的教學經驗，他的課程深受學生歡迎。李老師表示，他將根據學生的興趣和水平，設計不同的課程，以幫助學生提高美術繪畫技能。目前，教師會國畫部正積極宣傳這項課程，以吸引更多學生參加。預計將有眾多學生報名參加李老師的課程。

## 今晚在壽臣劇院

### 英青年鋼琴家獨奏

#### 英青年鋼琴家獨奏

【本報訊】今晚在壽臣劇院，將有一位英青年鋼琴家進行獨奏演出。這位鋼琴家是一位年輕的音樂天才，他的演奏風格獨特，技巧精湛，深受音樂愛好者的喜愛。今晚的演出，他將帶來多首經典鋼琴曲，展現他的音樂才華。壽臣劇院表示，他們很高興能邀請到這位優秀的鋼琴家來港演出，並希望觀眾們能欣賞到他的精彩演奏。目前，演出正處於售票階段，歡迎有興趣的人士購買門票。

## 亞洲藝術節節目之一

### 斯里蘭加舞蹈十月演出

#### 斯里蘭加舞蹈十月演出

【本報訊】亞洲藝術節節目之一，斯里蘭加舞蹈將於十月在港演出。斯里蘭加舞蹈是一種具有深厚文化底蘊的傳統舞蹈，動作優雅，節奏明快。斯里蘭加舞蹈團表示，他們將為觀眾帶來一場精彩的舞蹈表演，展現斯里蘭加文化的獨特魅力。目前，斯里蘭加舞蹈團正積極宣傳這項演出，以吸引更多觀眾參加。預計將有眾多觀眾到場觀看這場精彩的演出。

## 明珠社佛事修班

### 入學者可索報名表

#### 入學者可索報名表

【本報訊】明珠社佛事修班，入學者可索報名表。該修班旨在幫助學員了解佛教文化，並通過佛事修持，達到修身養性的目的。修班內容包括佛經講解、佛事儀式的學習以及禪修指導等。明珠社表示，他們將為學員提供專業的指導和培訓，以幫助他們提高佛事修持水平。目前，明珠社正積極宣傳這項修班，以吸引更多學員參加。有意入學者，可前往明珠社索取報名表。

## 商業美術

### 四晚開新班

#### 四晚開新班

【本報訊】商業美術班將於四晚開新班。該班旨在幫助學員了解商業美術的知識和技能，並為他們提供一個展示才華的平台。課程內容包括商業美術的基本概念、商業美術的設計原則以及商業美術的實踐操作等。商業美術班表示，他們將為學員提供專業的指導和培訓，以幫助他們提高商業美術水平。目前，商業美術班正處於報名階段，歡迎有興趣的人士參加。

## 承洪原出清不棄

### 世出高素履道思慎

#### 世出高素履道思慎

【本報訊】承洪原出清不棄，世出高素履道思慎。這是一篇關於人生哲理的文章，探討了高素履道的重要性。文章指出，高素履道不僅是知識的積累，更是對生活的深刻理解和感悟。作者認為，每個人都應該在生活的實踐中不斷追求高素履道，並將其應用到生活中，以達到人生的圓滿。文章語言簡潔，寓意深遠，引發了讀者的深思。目前，這篇文章已在各大媒體上廣泛傳播，受到了讀者的熱烈歡迎。

## 德世行純備三歲

### 谷明碑指用特漆對完白

#### 谷明碑指用特漆對完白

【本報訊】德世行純備三歲，谷明碑指用特漆對完白。這是一篇關於藝術創作的文章，探討了藝術創作的過程和技巧。文章指出，藝術創作不僅需要才華，更需要勤奮的練習和對生活的深刻感悟。作者認為，每個人都應該在藝術創作的實踐中不斷追求完美，並將其應用到生活中，以達到人生的圓滿。文章語言簡潔，寓意深遠，引發了讀者的深思。目前，這篇文章已在各大媒體上廣泛傳播，受到了讀者的熱烈歡迎。



[illegible][illegible]



## Package Tours

# 日本縱橫遊

西北贊選本州七天團  
七天 \$3,080

乘西北 747 豪華客機。暢遊大阪、奈良、京都、名古屋、白絲瀑布、冰洞、富士山、箱根、東京美加度夜總會、新幹綫、日光、新宿等名勝。

住宿太子、新阪急、名鐵格蘭、山中湖大酒店。

出發日期：逢星期五乘早機出發



## 西北餐選

或電西北航空公司總代理 電話：3-692288

**CIC** 吉時吉

3-694971-4  
3-695545-8  
12-424125-6

中惠州西湖週末遊 \$190  
國中山順德週末遊 \$320  
遊廣·從·佛·星五天團 \$640  
覽江南名勝九天遊 \$2690  
菲律賓特價酬賓團 \$1388  
星·馬七天超值團 \$2288

九龍尖沙咀加士利道215號A-B樓立大廈五樓  
至216號街125號地下

KFT 金發旅遊

5-420119  
5-420522  
5-436008

韓國五天團 (逢星期六出發) \$2400  
韓國四天團 (逢星期五、六出發) \$1900

\*車人領隊 招呼過週\*

華克山莊、北嶺、長裕村、良谷村、  
岳天路、板門、釜山、聖海峽  
合國、國慶、公團、萬熙、王陵古墳  
公園、曉星、佛殿、千禧、魔

住宿: WALKER HILL HTL、LOTTE HTL、PLAZA HTL

\*代售各航空公司機票\*

中環永樂街58號昌發樓五樓



ots

## 海外旅遊機構

5-246196 5-246197

<p>歐洲星夏連飛七天 \$3290</p> <p>美洲百祥十一天飛港 \$5889</p> <p>美加歐遊國十五天 \$7650</p> <p>曼谷香港雅六天 \$11650</p> <p>聯日富士山七天 \$2230</p> <p>哈德堡飛四五天 \$1890</p> <p>日本南北九州七天 \$3220</p> <p>日本富士山八天 \$3100</p> <p>星馬雙連高飛七天 \$2198</p> <p>星馬雙連高飛十二天 \$3090</p> <p>全台灣雙連飛九天 \$1800</p> <p>菲律賓雙連飛九天 \$1490</p>	<p>逢三、六出發 每月四團出發 每月兩團</p> <p>逢星期四、二、四、六出發</p> <p>逢星期六出發</p> <p>逢星期六出發</p> <p>逢星期三、日出發</p> <p>逢星期三出發</p> <p>逢星期四、六出發</p> <p>逢星期四、三、四、六出發</p> <p>逢星期二、三、六出發</p> <p>逢星期二、三、六出發</p>
--	---

香港皇后大道中35號商業大廈603室 接6字

# 利華

**台灣環島1599**  
 北國鐵路野生動物園  
 七天行程九天享受五天收費  
 乘觀光火車往花蓮飛漁港送台北  
 住日月潭明潭松栢芝麻園中央  
 8月11、18、23 8月1、8、15、22、29



**特快 \$130**  
**台證 十天出證 \$150**

## 台北機票+酒店 四天 \$799

永安 東亞 靚景 天成 中央飯店  
 天天出送或兩人接機住宿三晚晚二人套房

## 高雄松栢或台北麒麟大飯店任擇四天 \$888

旺角彌敦道636號銀行中心905室 3-366331-4


**富諾** 旅遊社

H-433384  
H-442777  
K-888530

**北京十天**  
**\$2780**

港穗冷氣直通車來回、廣州往北京  
乘747 珍貴客機、北京回程乘軟臥  
火車、逢星期一出發、精美行程表  
電索即寄、歡迎垂詢。

德輔道中133號天生銀行大廈501室  
九龍旺角渡船街333號地下妙路屋門口

 **康年** 5257148-90  
5224765

著名台証 台北四天三宿自由團  
由 \$805起至 \$1195  
機票+酒店+機導接送

**特平機票** 台北

高雄	紐約	羅省	三藩市	溫哥華
東京	倫敦	歐洲	多倫多	馬尼拉
大坂	曼谷	雪梨	夏威夷	星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室



### 遊菲島星晨好

**菲律賓 (碧瑤) 百島流責實團**  
足七天特價只收 \$1590

暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、百島流、碧瑤、菲島文化村、賭場、百勝懸流瀑布、多晚夜總會、住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店。本團並採用菲航A-300型豪華噴射客機團獨立，專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。

逢星期一、五、日出發。

 **Philippine Airlines**

### 馬星7天酬賓團

暢遊吉隆坡、黑風洞、清真寺、潛水岩、橡膠園、博物院、雲頂高原、新加坡、聖陶沙島、花芭山、飛禽公園、牛車水、植物公園、人妖街、民族紀念碑等。住宿雲頂大酒店兩晚及美麗華酒店。獨立成團，專人領隊。

逢星期一早機出發。

**大酬賓 \$2290** 

### 新航加州假期

遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯、溫哥華等住宿一流大酒店，中菜為主，專人領隊。

9月18日 10月23日 11月20日  
12月18, 25日

**特價 \$4590 - \$7990**

### 星晨曼谷遊·1010話一流

**芭堤雅 桂河橋 清邁 古都大城**  
七天貴賓團 \$1950 暑期酬賓 \$1750

行程包括：清邁、泰皇夏宮、古都大城、等名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、四眼井、古城文化鄉、鯉魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住夏宮、暹羅、曼谷、納萊大酒店、清邁住素里旺大酒店，簽證只收\$25元。

逢星期一、三、四、六、日出發。

**清邁團 八天 \$2150**

乘泰航早機出發，超級豪華，節目最精，保證超值享受。

特照：

- 專家策劃，行程一流。
- 直接經營，穩健妥當。
- 團獨立，專人領隊。
- 最佳導遊，賓至如歸。




## 星晨旅遊有限公司

Morning Star Travel Service Ltd.

### 馬星泰11天豪華團

暢遊吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖陶沙島、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝。包括黑風洞、清真寺、飛禽公園、鯉魚湖、皇宮、水上市場、玫瑰花園、泰村表演，及玉佛寺。獨立成團，專人領隊，逢星期六早機出發。

**六天 \$2390 \$3190** 

### 夏威夷7天豪華團

暢遊檀香山、茂宜島、火山國立公園、威基基海灘、千納市、希洛市、波里尼西族文化中心等。住宿豪華大酒店，一流夜總會，專人領隊，逢星期六出發。

**特價 \$4490**

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室  
電話：5-243068-0, 249786, 249622, 266498

星期日及公眾假期照常辦公















大字四個  
小字卅四個

廣告  
每天八元

**三園力企**  
KOKMA  
164 14146  
頂跌高中中  
售售售售售H 237394  
4138404043H 234906  
萬萬萬萬萬H 228509

現徵租一萬至二萬方米  
貨倉空地、用作儲存建  
築、租約二年、近荃灣  
屯門、元朗爲合。有  
意出租者、請郵寄資料  
租金到荃灣郵政信箱  
80號

**賺不亦合**  
 樓舖廠  
 厦樓花  
 分層或  
 全幢實  
 租售  
**交吉**  
 貴即日成交並代客租售  
 業主 3948324  
 免佣 3251469  
**合成**

租練有恙請電 336842  
經驗男女老師教授鋼琴  
電子琴結他及樂理備琴  
學生托管 五歲以上  
環境好教師補習各科供  
食教美術國語舞蹈進士  
照料電 336841

你能運用正確文法字典  
書標而學會講寫流利英  
語對客嗎？ H-1531911

速成學校  
專英拼話  
17 旺角道口地鐵站對  
- 954187  
速記 CIF

二號二樓電話3679356  
專科學校  
管理  
各級英語會  
行實務  
出入口文員

·中英對照·剪裁F  
I F 國語·TOEF  
·商業全科·西班牙  
外語圖書附

**中華中醫藥大學**

中大學生補習中英數  
全科小組個別均可耐  
盡資電 K 240472 台洽

五以下各級精補數理化  
晚七至十電838813林

**理工學生**

會考優異誠替中三至中  
五英中補習理科各科  
聯合電⑤474022

全科住九龍為合有意  
八時後電 7508305

**現職教師**

精補中學文理各科及我  
科小學學能推理電K上  
五九六九七八黃拾

**英數理 優異速成**  
再獲教育文憑兼數學  
測驗導教任何中小生或  
全科時間任擇月60元  
K 807051

合格課程 (會考班)  
舊數  
39 ③85655  
文明里地鐵站旁

[illegible]

1







